

OPEN ACCESS
*Corresponding author
Qaraman Haidar Rahman
qaraman.rahman@su.edu.krd

چالاکى رۆژنامه‌وانى ولىام سافىرله باره‌ى سىياسه‌تى ئەمرىكا به‌رانبه‌ر كورد (١٩٧٦-١٩٩١)

RECEIVED : 30 /10/2025
ACCEPTED : 07/05/ 2025
PUBLISHED : 15/04/ 2026

قارمان حەيدەر پەحمان/ بەشى ميژوو، كۆليژى ئاداب، زانكوى سەلاحەدين- هەولير، هەريمي
كوردستان، عىراق

پوخته

وشه سەرەككەكان:

كورد،
رۆژنامه
سافىر
ئەمرىكا،
نيويۆرك تايمز



هەولێ رۆژنامه‌نووسە ناودارەكانی ئەمریکا لەبارەى پرسى كورد، هەر لە نەسكۆى شۆپشى كورد لە عىراق لە سالى ١٩٧٥ تا كۆچرەوى بەكۆمەلى خەلكى كوردستان لە بەهاری ١٩٩١، كارىگەرى ئەرێنى لەسەر گۆرپى سىياسەتى نادروستى كۆشكى سپی به‌رانبه‌ر به كورد هەبوو . ولىام سافىر يەكێك بوو لە نووسەرە كارىگەرەكانى رۆژنامه‌ى نيويۆرك تايمز، لە ماوه‌ى تۆيژينه‌وه‌دا رۆمۆالى پرسى كورد و شىكارى قوولى سىياسەتى دەرەوى ئەمرىكاي كرد. هەولەكانى بەشێك بوون لە گۆرانكارى لە هەلۆستى حكومەتى ئەمرىكا دا به‌رانبه‌ر به كورد، ئەمەش دواى پەسەندكردنى بېيارنامەى ٦٨٨ى ئەنجومەنى ئاسایشى نەتەوه يەكگرتووەكان لە سالى ١٩٩١، كە بە دامەزراندنى ناوچه‌ى دژه فېرین لە عىراقدا، پاراستنى گەلى كوردستانى مسۆگەر كرد. ئەم تۆيژينه‌وه‌يه بەناونیشانى (چالاکى رۆژنامه‌وانى ولىام سافىر لەبارەى سىياسەتى ئەمرىكا به‌رانبه‌ر كورد 1976-1991)، لە پێشه‌كى و دوو تەوهر پێكهاتوو. يەكەمیان پێداچوونەوى بە ژيانى سافىر لە بواری رۆژنامه‌گەريدا كردوو و دووەمیان تیشكى خستۆتە سەر هەلۆستى سافىر لەبارەى رۆداوه‌كانى باشوورى كوردستان، لە چوارچێوه‌ى چوار باسدا، لەوانە نەسكۆى شۆپشى كورد لە سالى ١٩٧٥، هەروەها شۆپشى نوێى كورد و ئۆپەراسیۆنى جینۆسایدی دەرۆتى عىراق لە دژى كورد لە سالى ١٩٨٨، و راپه‌رپى گەلى كورد لە بەهاری سالى ١٩٩١.



About the Journal

Zanco Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields. <https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

1. پېشەکی

له دواى نسکوى شۆپشى کورد له سالى ۱۹۷۵، به شېک له پوژنامه جيهانيه کان، بوونه سهکوى خسته پرووى دوزى کورد به شيوه يه کى کارىگه ر. دواى ئه وهى به شېک له پوژنامه نووسانى ئه مريکا، رولى به رچاويان بينى له گواستنه وه ويناى نارهحه تيه کانى گهلى کورد له عىراق، که به هوى سياسه ته توندوتيه کانى دهسه لاتدارانى به غدا له به رانبه ر داخوازيه کانى هه يانبوو بۇ به شېک له مافه نه ته وه ييه کانى به برىارى سياسى له م ولاته زهفت کرابوون. يه کىک له م پوژنامه نووسانه، (وليام سافير)ى نووسه رى ستونى (وتار) بوو، له پوژنامه ي نيوپورک تايمز. به دريژايى ماوه ي تويزينه وه، وهک به رگريکاريکى پرسى کورد ده رکه وت و به رخنه و سه رنج و تيبينيه کانى له سه ر هه لويسه ت و سياسه تى نه رينى کاربه ده ستانى کوشكى سپى به رانبه ر به م پرسه، خزمه تى به رچاوى به دوزى کورد له عىراق کرد. له سه ر ئه م بنه مايه ئه م تويزينه وه يه به ناو نيشانى (چالاکى پوژنامه وانى وليام سافير له باره ي سياسه تى ئه مريکا به رانبه ر کورد 1976-1991) نه نجامدراوه.

هۆکارى هه لېزاردنى بابته: تىگه يشتنه له هه لويسه تى پوژنامه نووسانى ئه مريکا به رانبه ر به دوزى کورد له عىراق.

گرنگى تويزينه وه: دوزينه وهى هۆکاره کانى دروستبوونى هاوسوزى و پشتيوانى جيهانيه بۇ دوزى کورد.

ئامانجى تويزينه وه: نيشاندانى هه لويسه تى مروڤ دۆستانه و پشتگيرى پوژنامه نووسانى ئه مريکايه له دوزى کورد، سه ربارى هه لويسه تى نه رينيه سياسيه کانى حکومه ته که يان، به رانبه ر بزاقى پزگاريخوازى کورد له ماوه ي تويزينه وه که دا. **ميتودى تويزينه وه:** له تويزينه وه که دا پييازى وه سفى و شيکارى بۇ هه لسه نگاندنى بابته پوژنامه وانيه کانى سافير پياده کراوه.

سنوورى تويزينه وه: له پووى جوگرافيه وه، تويزينه وه که سنوورى هه ردوو ولاتى عىراق و ئه مريکاي گرتوته وه. له پووى ميژووييشه وه، سه ره تاكه ي له قوناغى دواى پووداوى نسکوى شۆپشى ئه يلول له سالى ۱۹۷۶ ده ست پيڤه کات و به ده رچوونى برىارى ناوچه ي دژه فرينى ژماره (۶۸۸)ى نه نجومه نى ئاسايشى نيوده وه لته ي له (۵ى نيسانى ۱۹۹۱) کوتايى ديت.

پيکها ته ي تويزينه وه: ليکوليه وه که له پيشه کى و دوو ته وه ر پيکها ته وه. يه که ميان پيڤاچوونه وه ي به ژيانى سافير له بوارى پوژنامه گه ريڤا کردوو و دوو ميان تيشكى خسته ته سه ر هه لويسه تى سافير له پووداوه کانى باشوورى کوردستان، له چوارچيوه ي چوار باسدا، له وانه نسکوى شۆپشى کورد له سالى ۱۹۷۵، هه روه ها شۆپشى نوپى کورد و ئوپه راسيؤنى جينو سايدى ده وه لته ي عىراق له دژى کورد له سالى ۱۹۸۸، و راپه رپينى گه لى کورد له به هارى سالى ۱۹۹۱.

سه رچاوه سوود به خشه کان: له م تويزينه وه يه دا جگه له سوود وه رگرتن له به لگه نامه يه کى بلاونه کراوه ي نه نجومه نى نوينه رانى ئه مريکا، پشت به بابته ته کانى وليام سافير له پوژنامه ي نيوپورک تايمزى ئه مريکيدا به ستراره، به و هوى وه ته واولى ئه و ژمارانه ي له ماوه ي تويزينه وه که ماندا بابته ي ئه م پوژنامه نووسه يان تيدا بلاو کراوه ته وه، سووديان لى وه رگيراوه. سه ربارى سوود وه رگرتن له چه ند تويزينه وه يه کى زانسته ي به زمانه کانى کوردى و عه ره بى و ئينگليزى و پووسى، که باسيان له پيه وه ندى حکومه تى ئه مريکا و سه رکرديا ته ي کورد کردوو، له گه ل ژماره يه ک سه رچاوه ي ديه وهک کتیب به زمانه کانى کوردى و عه ره بى و ئينگليزى که يه کى کيان کتیبى به لگه نامه يه به ناو نيشانى (شۆپشى ئه يلول له به لگه نامه نه ينيه کانى ئه مريکا) که وريا ره حمانى ئاماده ي کردوو و وه ريگيراوه، له ئاماده کردنى تويزينه وه که پشتى پى به ستراره.

2. پيڤاچوونه وه يه ک به ژيانى سافير له بوارى پوژنامه گه ريڤا

ويليام سافير (William Safire) يه کىک بووه له پوژنامه نووسه دياره کانى ئه مريکا. له 17ى کانونى يه که مى سالى 1929 له شارى نيوپورک له دايک بووه و له بروکلين له خيزانيکى جوو گه وره بووه، به رچه له ک کوچه ربوون. هه رچه نه ده له ماوه ي نيوان سالانى (۱۹۴۷-۱۹۴۹) چوه زانکوى سيراكیوز (Syracuse University) به مه به سته

تەواوکردنى خويىندىن، كەچى نەيتوانى بىروانامە بەدەستىيىنى، بەلام تەواونەكردنى خويىندەنەكەي، رېگەر نەبوو لەبەردەمى بۇ پەرەپىدانى تواناكاني، بەتايەتەي لە بواری نووسين و شيكارىيىكردنى بابەتە سىياسىيەكان، دواي ئەوئەي رېگەي خوي لە بواری پۇژنامەگەريدا بينىيەو (309.Kohanyi, 2005,p). ئەم پۇژنامەنووسە لە ۲۷ي ئەيلوولي ۲۰۰۹، بە نەخوشى شيرپەنجەي پەنكرىاس مرد. دواي مردنى ميراتيكي دەولەمەندى هزرى و كولتورى بەجيهيشت، كە لە ماوئەي نيوان سالانى (۱۹۴۱-۲۰۰۹) لە پۇژنامە و دامەزراو مەعريفىيەكاني ئەمريكا بلأويكردنەو، وەك بلأوكردنەوئەي چەندىن كىتیبى سىياسى و زمانەوانى و ئەدەبى (2009,McFadden). سافىر بەو ناسراو لە بۇچوونە سىياسىيەكانيدا شيوازي توند و بویرانەي پىادە كردوو. سەربارى ئەوئەش گرنگى زورى بە زمان داو (2009,Dowd). ئەم شيوازي نووسىنەي سافىر بۇ گەياندىنى پەيامەكاني بە خويئەر پىادەي كردوو، شيوازيكي كاريگەر بوو، بەو هويەو لەماوئەي نيوان سالانى (۱۹۶۸-۱۹۷۳)، لە كوشكى سىي بە وتارنووسى سەرۆكى ئەمريكا رېچارد نيكسون-Richard Nixon (۱۹۶۹-۱۹۷۴) دامەزرا. دواتر لە دواپۇژەكاني حكومراني نيكسون، ياداشتەكەي كە لە (۷۰۴) لاپەرە پېكهايتوو، بەناونيشانى (پيش كەوتن: سەيركردنىكي ناوئەو لە كوشكى سىي پيش واتەرگەيت- Before the fall : an inside view of the pre-Watergate White House) بلأوكردنەو و تيايدا خالە بەهيز و لاوازهكاني سىياسەتي سەرۆكى ئەمريكا خستەروو (Safire, 1975).

سافىر لە سالى ۱۹۷۳ وەك نووسەري ستوونى سىياسى پەيوەندى بە پۇژنامەي نيويورك تايمزەو كرد، لەم رېگەيەو دەستى بە بلأوكردنەوئەي بابەتەكاني كرد (37.Safire, April 16, 1973, p). زۆرەي بابەتەكاني بلأويكردنەو لە ستونەكاني بە دوو بەناونيشان دەهاتن، بەشيكى وتارەكاني لە ستوونى سىياسى بە ناونيشانى (وتار- Safire, Essay) (17.March 12, 1979,p)، بەشيكى ديكەي بەناونيشانى (لەبارەي زمانەو- On Language) بلأوكردنەو (13.Safire, March 30, 1980,p). لەمەي دوايى بە شيوئەيەكي گشتى پيداچوونەوئەي بە پيشهاتەكاني زمانى ئىنگليزي و سەرچاوەي وشەكان و هەلە باوەكان و كاريگەري سىياسەتي لەسەر زمان شيكردنەو (Safire, 340-45.2001,pp).

بابەتە پۇژنامەوانىيەكاني سافىر بلأويكردنەو، تا رادەيەك هاريكار بوون بۇ دروستكردنى تيروانىيىكي ئەريئى لەنيو كۆمەلگەي ئەمريكيدا، لە بارەي گرنگى و بايەخي پۇژنامە لە ژيانى سىياسى و پۇشنبيريدا، دواي ئەوئەي بابەتەليكي گرنگى وەك پەيوەنديەكاني دەرەوئەي ئەمريكا، ئابروچوونەكاني گەندەلي سىياسى و پرسى ئازادىيە گشتىيەكاني تيدا بلأوكردنەو. ئەو لە كاتيكدا لە ستوونى زمانەكەيدا، وەك ژيەريەك باسى دەكات، سەرەكەوتوو بوو لە نزيكردنەوئەي شيوئەزارەكان بە خويئەر، ئەمەش رەنگدانەوئەي هەبوو لەسەر زيادبوونى هوشيارى خويئەران بە گرنگى زمان، وەك ئامرازىك بۇ پەيوەندى و دروستكردنى كاريگەري لەسەر بەرانبەر (2009,Davis).

سافىر سەربارى ئەو كىتیبانەي لەسەر سىياسەت بلأويكردنەو لە نمونەي كىتیبى (نقوم بوون لە سىياسەتدا)، كە لە (۱۵هوزەيرانى ۱۹۶۴) بە قەبارەي (۲۰۲) لاپەرە بەهاوبەشى لەگەل نووسەري ئەمريكى مارشال لوب (Marshall Loeb) ئامادەي كردبوو، ئەو كاتە لە كىتیبخانەكاني نيويورك بە نرخى (۳،۹۵) دۆلار دەفرۆشرا، كە بۇ ئەم سەردەمە بەهايەكي بەرز بوو (33The New York Times, June 18, 1964, p). خاوەنى چەند كىتیبىكي ديكە بوو، لە بواردەكاني ئەدەب و زمان. لە بواری ئەدەبیدا كىتیبەكاني زياتر پۇمان بوون، ديارترين پۇمانەكانيشى كىتیبى (ئاشكراكردنى تەواو-Full Disclosure)، لەسالى ۱۹۷۷ بلأوكرايەو و تيايدا باسى لە گەندەلي دەسلالت و كاريگەرييەكاني راگەياندن لەسەر كۆمەلگە كرد (2009,McFadden). هەروەها پۇمانىكي ديكەي بەناوي (ئازادى-Freedom) نووسى و لە سالى (۱۹۸۷) بلأويكردنەو، ئەميش بابەتيكى ميژووبى بوو، لە تيروانىيى كەسى خویدا، باسى لەشەري ناوئەخوي ئەمريكا كرد. ئەم پۇمانە لە پرفروشتەري كىتیبەكاني ئەو سەردەمەي ئەمريكا بوو. پۇمانەكاني ديكەشى وەك سيخوپى خەوتوو (Sleeper Spy) لەسالى ۱۹۹۵، ئابروچوون (Scandalming) لەسالى (۲۰۰۰) بلأوكردنەو. جگە لەوئەي (۱۵) كىتیبى ديكەي لەسەر زمان بلأوكرايەو، لە نمونەي كىتیبى (زمانى نوئى سىياسەت-The New Language of Politics) و (فەرەهنگى سىياسى سافىر-Safire's Political Dictionary)، كە لە (۸۶۲) لاپەرە پېكهايت. ئەم كىتیبەي دوايى، بە

کتیپیک گشتگیر داده‌نری له شیکردنه‌وه‌ی دهسته‌واژه سیاسیه‌کان (15.Safire, 2008,p). ئه‌وه سهرباری کتیپه‌کانی دیکه‌ی، که به ناویشانی جوراوجور هاتوون، وهک (ته‌قینه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کان The Relations Explosion) که له‌سالی ۱۹۶۳ و (وشه‌ی باش چییه؟ What's the Good Word?) له‌سالی (۱۹۸۲) و (ئاموژگاری باش - Good Advice) له‌سالی ۱۹۸۲ و (زیاتر له‌باره‌ی زمان More on Language) له‌سالی ۱۹۸۸ و چهندانی دیکه‌ی بلاوکردنه‌وه. له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌مانه‌شدا، سافیر ده‌یان وتاری به‌ناوبانگی شیکاری له‌سهر زمان له‌پوژنامه ئه‌مریکیه‌کاندا بلاوکردنه‌وه، وهک (زمانی سیاسیه‌کان) یان (هونه‌ری ونبوو له وتاری سیاسی)، که تیایدا باسی له په‌یوه‌ندی نیوان زمان و سیاسه‌ت کرد (The New York Times, Nov. 15, 2004). به‌و هویه‌وه سافیر له‌ته‌مه‌نی خویدا چهند خه‌لاتیکی بایه‌خداری پییه‌خشر، له‌مانه‌ش (۱۷ ی نیسانی ۱۹۷۸) خه‌لاتی پولیتزه‌ر (Pulitzer Prize) (۱) ی به‌هوی ستوونه سیاسیه‌کانیه‌وه به‌ده‌سته‌تینا، که له‌م سهرده‌مه‌دا به‌رزترین خه‌لات بوو، له‌ بوا‌ری پوژنامه‌گه‌ری له ئه‌مریکا (1.Kihss, April 18, 1978,p).

یه‌کیک له‌م ته‌وه‌ر و باب‌ه‌تانه‌ی له‌نیو به‌ره‌م و کوششه‌کانی ئه‌م پوژنامه‌نوسه ئه‌مریکیه ده‌دوژرته‌وه، پرس‌ی کورده. به‌شیوه‌یه‌ک سافیر له‌ وروژاندنی ئه‌م پرسه، رۆلکی گرنکی بینی بۆ ناساندن وخسته‌پرووی ئه‌م پرسه، له‌به‌رده‌م کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی. دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌ باب‌ه‌ته‌کانیدا تیشکی خسته‌سهر دۆخی ناله‌باری ئه‌م گه‌له، هه‌روه‌ها سهرنجی خوینه‌رانی خسته‌سهر خه‌باتی نه‌ته‌وه‌ییان بۆ به‌ده‌سته‌تینانی بۆ ئۆتۆنومی و دانپیدانان به‌هه‌بوونیان له‌ جوگرافیای پوژه‌ه‌لاتی ناوه‌پاستدا (36.Sennikov, 2021,p). سافیر مه‌به‌ستی بوو؛ به‌تیشک خسته‌سهر خه‌باتی کورد له‌ پیتا‌و سهربه‌خویی، پرسه‌که بخاته‌ ناو چوارچیوه‌یه‌کی فراوانی مشتومری سیاسی له‌ نیو سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مریکا. باب‌ه‌ته‌کانی بلاویکردنه‌وه، به‌شدارییان کرد له‌ تیگه‌یشته‌نیک قوولتر له‌ بزاقی ناسیونالیزی کورد و به‌ستینی میژوویی داواکارییه‌کانیان بۆ سهربه‌خویی، به‌تایبه‌تی له‌ قوناغی پر له‌ ئا‌وا‌وه و ململانییه‌کانی نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی بیسته‌م. (په‌حمان&عبدالله، ۲۰۲۴، ل ۱۳۴)

نوسینه‌کانی سافیر کاریگه‌رییان له‌سهر بیروپای کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی و به‌شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مریکا دروستکرد، به‌تایبه‌تی له‌ سهرده‌می سه‌رۆکه‌کانی وهک ریتشارد نیکسون و رونالد ریگان (Ronald Reagan) (1911-2004) و جورج هربرت ووکر بوش (George Herbert Walker Bush) (1924-2018)، که له‌ نیوان پشتیوانی و پشتگوێخستن له‌سهر بنه‌مای به‌رژه‌وه‌ندی جیۆپۆله‌تیکی ده‌جوولایه‌وه (Сенников, 106.2019,p). جه‌ختکردنه‌وه‌کانی سافیر له‌سهر مافه‌کانی کورد، له‌گه‌ل بانگه‌واژه‌کانی ئه‌مه‌ریکا سه‌باره‌ت به‌ مافی مرۆف یه‌کیان ده‌گرتنه‌وه، ئه‌مه‌ش کاریگه‌ریی هه‌بوو له‌سهر دروستکردنی مشتومریک له‌سهر رۆلی ئه‌مریکا له‌ پشتیوانیکردنی شو‌پشی کورد له‌به‌رانبه‌ر ده‌سه‌لاته‌ سته‌مکاره‌کان. به‌و هویه‌وه سافیر توانی به‌شداریی له‌ هۆشیارکردنه‌وه‌ی خه‌لک به‌رانبه‌ر به‌ پرس‌ی کورد، به‌لام ناروونی له‌ سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مریکا، بووه‌ هوی ئه‌وه‌ی ئه‌م پوژنامه‌نوسه ئامانجه‌که‌ی، له‌ قوناغه‌ جیاوازه‌ میژوویییه‌کان وهک یه‌کتی نه‌پیک (Elis, 2004,p.191).

3.هه‌لوێستی سافیر له‌باره‌ی پو‌ودا‌وه‌کانی باشووری کوردستان

نوسینه‌کانی سافیر له‌باره‌ی پرس‌ی کورد له‌ پوژنامه ئه‌مریکیه‌کان و به‌تایبه‌ت له‌ سهر لاپه‌ره‌کانی پوژنامه‌ی نیویۆرک تایمز، په‌نگدانه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کی قوول بوو، له‌گه‌ل بارودۆخی ئالۆزی بزاقی ناسیونالیزی کورد و ئالانگارییه‌کانی به‌رده‌می. له‌سهر ئه‌م بنه‌مایه به‌شدارییه‌کانی سافیر له‌گه‌ل پوومالی به‌رفراوانی پوژنامه‌ی نیویۆرک تایمز له‌سهر پیتشه‌اته‌ سیاسی و سهربازییه‌کانی ئه‌م بزاقه (ویسی، ۲۰۱۹، ل ۶۷-۶۱)، ویتایه‌کی پوونیان له‌باره‌ی خه‌بات و تیکۆشانی گه‌لی کورد، به‌تایبه‌تی له‌ عیرا‌قدا بۆ ئازادی و سهربه‌خویی خسته‌به‌رده‌م کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی. به‌شیوه‌یه‌ک پوژنامه‌ی نیویۆرک تایمز له‌ ماوه‌ی نیوان سالانی ۱۹۶۱ تا ۱۹۶۸ له‌ پوومالکردنی شو‌پشی کورد له‌ عیرا‌قدا، کاریکرد بۆ ئه‌وه‌ی رۆلی به‌رگریکار ببینی له‌ پرس‌ی گه‌لیکی چه‌وساوه‌ی فهرامۆشکراو، له‌دیدنی ولاتانی زله‌یزی ئه‌و سهرده‌مه (په‌حمان&عبدالله، ۲۰۲۴، ل ۱۳۴). ئه‌مه‌ش هۆکار و پێگه‌ خۆشکه‌ربوو بۆ زۆریک له‌ پوژنامه‌نوسانی ئه‌مریکا،

لینکۆلینهوهی زیاتر له دۆخ و داخواییهکانی گهلی کورد بکه. له م سۆنگهیهوه، سافیر دواى ئهوهی بههۆی دهست کێشانهوهی ئهمریکا له پالېستیکردنی بزافی پزگاریخوای کورد له سالێ ١٩٧٥، بهدواداچوونی بۆ چارههنووسی گهلی کورد کرد، له م بهشهی کوردستان (122.Ivanov,2023,p).

3.1. نسکۆی شۆرشى کورد سالێ ١٩٧٥

بابهته سیاسیهکانی پوژنامه نووسی ئهمریکی و ليام سافیر له نیوهی دووهمی ههفتاکانی سهدهی رابردوو، لیکهوتهی پاشهکشهکردنی حکومهتی ئهمریکا بوو، له پالېستیکردنی بزافی پزگاریخوای گهلی کورد له عێراق. دواى دروستکردنی ئومیدیک بۆ ئه م گهلی، تاکه پشتیوانی ئه و شاخانه بوون، که بهرگریان له مانهوهی دهکرد، له بهردهم پرۆسهیهکی بهرفراوانی سه رکوتکاری. ئه م پوژنامه نووسه له رێگهی ئاشکراکردنی ئوپه راسیۆنه نههتیهکانی ئهمریکا بۆ پشتیوانی له کوردهکانی عێراق له دژی پوژیمی به عس، که موکوورپیهکانی سیاسهتی دهروهی ئه م ولاتهی به دیارخست، له م په یوه ندیه نادوله تیه چه و اشه کاریبانه ی وهک خۆی وه سفی دهکات، کوشکی سپی بۆ رازیکردنی هاوپه یمانهکانی ئه نجامیدا، به بی ئه وه ی لیکه وتهکانی ئه م سیاسه ته نادروسته ی به رانه ر به گهلی کورد له به رچاوبگرئ (2019, Сенников). له م سۆنگه وه خهباتی به ردهوامی کورد بۆ ئوتۆنۆمی و نه بوونی هاسۆزی نیوده وله تی له به ردهم سه رکوتکردنی ئه م گهله، وهک بابه تیکی رهخنه گرانه له میدیاکانی ئهمریکا دا سه ریه له (76.Naumkin, 2019,p).

له سه ردهمی ریچارد نیکسون - Richard Nixon (١٩٦٩-١٩٧٤)، ئهمریکا ریکه وتنیکی نههتی له گه ل شای ئێران، محمه د رهزا په هلهوی (١٩٤١-١٩٧٩) کرد، بۆ پشتیوانیکردنی له شۆرشى کورد له عێراق. ئه م هاوبه شییه ستراتیژییه پالنه ره که ی به رژه وه ندیه جیۆپوله تیکیه کان بوو؛ له وانه ش خواستی به رنه نگاربوونه وه ی هه ژموونی عێراق و پالېستیکردنی ئیسرا ئیل له به رانه ر به ولاتانی عه ره بی، به لام تا کوتایی له سه ر ئه م ئاراسته نه مایه وه، به لکو گو رانیکی نالۆژیکی و نادروستی به خویه وه بی، دواى ئه وه ی شای ئێران توانی به رژه وه ندیهکانی له دواى سازشی حکومه تی عێراق بۆ به شیک له داواکارییهکانی به ده سته بی، حکومه تی ئهمریکا ش به هۆی پاشهکشهکردنی حکومه تی ئێران له یارمه تیدانی شۆرشى کورد، دهستی له یارمه تیدانی کورد کیشه یه وه و رادهستی چارههنووسیکی نادیا ری کرد (36.Sennikov,2022,p). ئه م پرو داوه لیکه وته ی نه ری ئی سیاس ی و مرو بی گه وره ی هه بوو، به شیوه یهک کاریگه ری راسته وخۆی له سه ر رای گشتی له ئهمریکا دروستکرد و به و هۆیه وه به شیکی پوژنامه نووسانی ئهمریکا، وهک توێژیکی به رپر سیار له به ردهم پاراستنی متمانه ی ولاته که یان له به رانه ر کومه لگه ی نیوده وله تی، که وتنه به ره ی رهخنه گران و سه رکونه کردنی ئه م جو ره په یوه ندیهکانی له سه ر بنه مای به رژه وه ندی ته سک و دوور له یاسا و رێنماییه به رکارهکانی ئهمریکا ئه نجام درابوون، له رێگه ی ئه م بابه ته پوژنامه وانیه ی بلاویان کردنه وه، هه موو ئه وانه یان ناشرینکرد، که دهستان له ریکخستنی ئه م په یوه ندیه نههتیه و دواتر فه رامۆشکردنیدا هه بوو. (Safire, February 265, 1976, p

سافیر یهکیک بوو له م پوژنامه نووسانه ی یارمه تیده ر بووه بۆ ئابرووبردنی کار به ده ستانی بالای کوشکی سپی له سه ر ئه م پرسه و یه که م بابه تی سه باره ت به په یوه ندیه نههتیهکانی حکومه تی ئهمریکا و شۆرشى کورد له عێراقدا به ناو نیشانی "خیانه تی نههتی به ریز فورد" بلاو کرده وه، تیایدا نووسه ر شیکارییهکی رهخنه گرانه ی کرد بۆ سیاسه تی دهروه ی ئهمریکا به رانه ر به گهلی کورد له سه ردهمی ئیداره ی جیرالد رودولف فورد -Gerald Rudolph Ford (١٩٧٤-١٩٧٧) دا. بابه ته که ی له سه ر بنه مای ده رئه نجامهکانی راپورتی لیژنه ی (پایک - Pike) خسته پروو، ئه م راپورتی لیژنه ی هه والگری ئه نجومه نی نوینه ران له دواى لینکۆلینه وه ی له چالاکیهکانی ئازانس ی هه والگری ئهمریکا (CIA) و بریارهکانی کوشکی سپی، خسته به ردهم ئه نجومه نی نوینه ران. (26Safire, February 5, 1976, p). له م بابه ته دا و ليام سافیر تیشکی خسته سه ر چۆنیه تی مامه له کردنی ئهمریکا وهک پشتیوانیکی کورد، که دواى ئه وه ی سه رکرده کورده کان متمانه یان پیکردن، دهستی له پالېستیکردنیان هه لگرت و پرووی لئ وه رگیران و به ته نیا به جیهیشتن. (Safire, February 5, 261976, p

سافیر له‌م باب‌ه‌ته‌دا ئاماژه‌ی بۆ ئه‌وه‌ کرد، که خالی وەرچه‌رخان له‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی کورد و ئه‌مریکا، له‌ مانگی ئاداری ساڵی 1975 له‌دوای پیکه‌وتننامه‌ی جه‌زائیر دروست بوو، دوای ئه‌وه‌ی شای ئێران له‌ناکاو پشتیوانی خۆی بۆ کورد چپ‌اند، له‌ ئه‌نجامی مسوگه‌رکردنی داواکارییه‌کانی له‌لایه‌ن حکومه‌تی عێراقه‌وه‌. ئه‌مه‌ش بووه‌ هۆی ئه‌وه‌ی ئه‌مریکا نه‌توانی ده‌ستوهردان له‌ باب‌ه‌ته‌که‌ بکات، ئه‌م دۆخه‌ش هانی هیزه‌ عێراقیه‌کانیدا هێرشیکێ به‌رفراوان بکه‌نه‌ سه‌ر شۆرشگێزانی کورد و کۆتایی به‌ شۆرشه‌که‌یان به‌یئن. (26Safire, February 5, 1976, p)

له‌ده‌ستپیکێ ئه‌و ئاراسته‌ په‌خه‌گرانه‌ی سافیر له‌سه‌ر دۆزی کورد گرتیه‌به‌ر، ئاماژه‌ی بۆ ئه‌وه‌ کرد، که پشتبسته‌ستی سه‌رۆک فۆرد به‌ ئامۆژگارییه‌کانی وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ هنری ئه‌لفرید کیسینجه‌ر - Henry Alfred Kissinger (1923-2023)، بووه‌ هۆی "خیانه‌تکردن" له‌ کورد. ئه‌و له‌ نووسینه‌که‌یدا باسی له‌وه‌ کرد، کورد متمانه‌یان به‌ ئه‌مریکا هه‌بوو، بۆیه‌ پووبه‌پووی ئه‌م دۆخه‌ بوونه‌وه‌. سه‌رباری ئه‌وه‌ی تیشکی خسته‌ سه‌ر ده‌رهاوێشته‌ نه‌ریتییه‌کانی ئه‌م سیاسه‌ته‌ و وه‌ک شکستی سیاسی نیشاندای. ته‌نانه‌ت ئه‌م پۆژنامه‌نوسه‌ ئاماژه‌ی بۆ ئه‌وه‌ کرد، که ده‌ره‌ئه‌نجامه‌کانی شکستی ئه‌م سیاسه‌ته‌ زۆر گه‌وره‌ بوون. دوای ئه‌وه‌ی گه‌لی کورد پووبه‌پووی تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی توندی حکومه‌تی عێراق بوونه‌وه‌، له‌ ئه‌نجامدا بووه‌ هۆی ئاواره‌بوونی ده‌یان هه‌زار که‌س، ئه‌وه‌ سه‌رباری ئه‌وه‌ی هه‌زارانی دیکه‌شیان بوونه‌ قوربانی و گیانیان له‌ده‌ستدا (26Safire, February 5, 1976, p). باب‌ه‌ته‌که‌ی سافیر سه‌رنجی خه‌لکی بۆ به‌رپرسیاریتی ئه‌خلاقی حکومه‌تی ئه‌مریکا له‌ سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌دا ڕاکێشا. له‌م سۆنگه‌وه‌ ده‌کرێ بڵێن وتاری "خیانه‌تی نه‌هتی به‌رێز فۆرد"ی سافیر، ئاماژه‌یه‌کی زه‌ق بوو بۆ ناڕیکێ له‌ سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مریکا و به‌رپرسیاره‌تییه‌ ئه‌خلاقیه‌کانی له‌لایه‌ن کۆشکی سپیه‌وه‌ فه‌رامۆشکران. ئه‌وه‌ سه‌رباری ئه‌وه‌ی ئه‌نجامه‌ سیاسیه‌یه‌کانی ئه‌م پووداوه‌، به‌ها ئه‌خلاقیه‌یه‌کانی ئه‌مریکیان له‌ دیدی کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی له‌که‌دار کرد. هه‌ر ئه‌مه‌ش بوو وایکه‌ر، ته‌نیا دوای یه‌ک پۆژ له‌ بلاوبوونه‌وه‌ی ستوونه‌ سیاسیه‌که‌ی ولیام سافیر، له‌ (6ی شوباتی 1976) وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتووه‌کانی ئه‌مریکا، به‌ ڕاگه‌یه‌نراویکی پۆژنامه‌وانی، که‌ له‌ پۆژنامه‌ی نیویۆرک تایمز بلاویکړده‌وه‌، وه‌لامی په‌خه‌گرانه‌ی سافیر باده‌وه‌، که‌ تیایدا ئاماژه‌ی بۆ ئه‌وه‌ کرد: "وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مریکا ئه‌م‌ڕۆ به‌توندی په‌خه‌ له‌ وتاریکی ولیام سافیر ده‌گرێ له‌ پۆژنامه‌ی نیویۆرک تایمز، که‌ تیایدا ئیداره‌ی سه‌رۆک فۆرد تۆمه‌تبار ده‌کات به‌ خیانه‌تکردن له‌ گه‌لی کورد، له‌ کاتیکیدا ئه‌و زانیاریانه‌ی خراونه‌ته‌پوو، بێ بنه‌ما و به‌لگه‌ی پێویستن. (8. The New York Times, February 6, 1976, p). دیاره‌ هه‌موو ئه‌وانه‌ی سافیر له‌ باب‌ه‌ته‌که‌یدا بلاویکړده‌وه‌ راست و به‌لگه‌داربوون، به‌ پێچه‌وانه‌ی ڕاگه‌یه‌نراوه‌که‌ی وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مریکا. له‌به‌ره‌وه‌ی ئه‌م پۆژنامه‌نوسه‌ پشتی به‌ زانیارییه‌کانی لیژنه‌ی پایکی ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی ئه‌مریکا به‌ستبوو، ئه‌م زانیاریانه‌ش له‌دوای لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی ورد په‌سه‌ند کران، ته‌نانه‌ت ئه‌نجومه‌نه‌که‌، وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ هنری کیسینجه‌ری بۆ لێپرسینه‌وه‌ بانگه‌یشتکرد (په‌حمانی، 2013، ل108). ئه‌میش بۆ به‌رگریکردن له‌ سیاسه‌ته‌که‌یان، هه‌رچه‌نده‌ دانی به‌ راستی زانیارییه‌کانی لیژنه‌ی پایک دانا، به‌لام تا ئه‌و ساته‌ش، پرسێ کورد له‌ عێراق وه‌ک پرسێکی مرۆیی ده‌بینی، بۆیه‌ له‌ لێپرسینه‌وه‌که‌یدا، جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کرده‌وه‌ که‌ "نابی پرۆسه‌ی نه‌هتی و کاری خێرخوازی تیکه‌ل به‌ یه‌کتی بکړین" (کیسینجر، 2010، ص522).

له‌دوای چه‌ند رۆژیکێ که‌م، به‌دیاریکراویش له‌ (11ی شوباتی 1976)، سافیر هه‌ر له‌ ستونه‌که‌ی خۆی، باب‌ه‌تیکی دیکه‌ی به‌ناوێشانی (فرۆشتنی نه‌هتی) بلاوکړده‌وه‌ و تیایدا وه‌لامی ڕاگه‌یه‌نراوه‌که‌ی وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مریکا و هنری کیسینجه‌ری دایه‌وه‌ و له‌ به‌شیکێ باب‌ه‌ته‌که‌یدا نووسی: "وته‌بیژێ وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مریکا به‌ لیدوانیک وه‌لامی باب‌ه‌ته‌که‌می دایه‌وه‌ که‌ وه‌زیر کیسینجه‌ر (Kissinger) له‌گه‌لیدا هاو‌رایه‌: ئیتمه‌ ئه‌م باب‌ه‌ته‌ وه‌ک کۆمه‌لیک چه‌واشه‌کاری و درۆ سه‌یر ده‌که‌ین، چونکه‌ هیچ به‌لگه‌نامه‌ و تۆماریک پشتگیری ناکات، ڕاشکاوانه‌ بڵێم زۆر به‌ سوکایه‌تی ده‌زانم ئه‌گه‌ر وه‌لامی بده‌مه‌وه‌، به‌لام هه‌لوێستی به‌رێز کیسینجه‌ر به‌رانبه‌ر به‌ کۆنگرێس هه‌لوێستیکی "زۆر سووک بوو". (Safire, 30. February 12, 1976, p)

له‌ ئه‌نجامی به‌رده‌وامبوونی سافیر له‌سه‌ر سه‌رکۆنه‌کردنی وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مریکا و کاربه‌ده‌ستانی کۆشکی سپی به‌هۆی ئه‌و خیانه‌ته‌ی له‌ گه‌لی کوردیان کرد، نوێنه‌ری هه‌میشه‌یی عێراق له‌ کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتووه‌کان له‌ نیویۆرک

له (٦ شوباتی ١٩٧٦) ډاگه په نړاويکي حکومه تی ولاته که ی له بهر دهم نه دمانی کومه له که دا خوینده وه، که به شیکي تاییه ت بوو به نوو سینه کانی ویلیام سافیر له باره ی کورد و تیايدا هات: "هوکاري راسته قینه ی گرنګیدانی سافیر به کورد، ده گه پټه وه بۆ نه وه؛ ئیسرا ئیل یه کیک له چه که کاریگه ره کانی له ده ستداوه، نه گهر نه و گرنګی به سیاسه تی توندوتیژی حکومه تی نه مریکا ده دات به رانېر به گه لیک، که خه بات ده کات له پیناو نازادی و سه ربه خو یی، پیویست بوو چاوبخشینی به ره فتاری حکومه تی نه مریکا به رانېر به گه لی فه له ستین، له کاتیکدا دوزی فه له ستینی به گشتی پرسیکی نیوده وه له تیه و به شیه ویه کی راسته وخو، کاریگه ری له سه ر ناسایش و ناشتی نیوده وه له تیه هیه" (The New York Times, 28 February 17, 1976, Page کورد و دوز ده کی.

له لای دیکه پوژنامه نووس برنارد جورترزمان (Bernard Gwertzman) له (١٦ شوباتی ١٩٧٦) له باره ی راپورته که ی لیژنه ی پایک، تاییه ت بۆ پوژنامه ی نیویورک تایمز نووسی: "همرو و هزیری دهر وه هنری کیسینجر، لیژنه ی هه لېژیدراوی هه والگری له نه جومه نی نوینهران تومه تبارکرد به بلاوکر دنه وه ی زانیاری کاره ساتبار له ریگه ی بلاوکر دنه وه ی راپورتیکي چه واشه کاری و به (درویه کی پیس) ناوی برد. هاوکات کیسینجر سه روکی لیژنه که ی که ئوتیس جی پایک (Otis G. Pike) ی نه دمانی نه جومه نی نوینهران بوو له سه ر لیستی دیموکراته کان له نیویورک، تومه تبار کرد به خراپ به کاره یانی زانیاریه نه نییه کان به ریگه یه کی نابه رپرسانه و له م باره یه وه گوتی: "نه و راپورته ی دزه ی کردوه بۆ پوژنامه، نه ک ته نیا زیان به سیاسه تی دهر وه ی نه مریکا ده گه یه نی، به لکو له راستییدا زیانی به سیاسه تی دهر وه گه یاندوه". دواتر وه ک جورترزمان ناماژه ی پیکرد، کیسینجر باسی له وه کرد، نه و ناماده یه ده ست له کار بکیشیته وه له پوستی وه زارته ی دهر وه، نه گهر نه مه له به رژه وه ندی نه مریکا بی. نه وه سه رباری نه وه ی سه روکی نه مریکا فورد ره خنه ی توندی له کونگریسی نه مریکا گرت به هو ی دزه کردنی راپورته که و داوی له ده سه لاتی جیه جیکاری کرد، له بابه ته که بکولنه وه. به پینی زانیاری نه م پوژنامه نووسه، کیسینجر به شیه ویه کی تاییه تی له م دوو ستونه سیاسییه ی پوژنامه نووس ویلیام سافیر نیگه ران بوو، که له پوژنامه ی نیویورک تایمز بلاوکر یه وه. زیاتر له مه ش نه م پوژنامه نووسه نه وه ی ناشکرا کرد، که له کاتی کونگره ی پوژنامه نووسی کیسینجر له گه ل پوژنامه نووسان، یه کیک له م پوژنامه نووسانه پالېشت به راپورته که ی لیژنه ی پایک و وتاره که ی ویلیام سافیر، داوی وونکر دنه وه ی له کیسینجر کرد، زانیاری بدات له سه ر نه وه ی ثایا راسته دیاری له ریبه ری کورد مه لا مسته فا بارزانی (١٩٧٩-١٩٠٣) وهر گرتوه؟ هه رچه نده کیسینجر هه ولیدا وه لای نه و پرسیاره نه داته وه و داویکرد پرسیاریکي دیکه ی لی بکه ن، به لام دواتر وه لای دایه وه، که ژهنه رال بارزانی دیاری بۆ کوشکی سپی ناردوه و دیارییه که له لای نه بووه و له کوشکی سپی پاریزراوه. ته نانه ت گوتی: "شه رمه وایر بکه یه وه، که ویلایه ته یه کگرتوه کانی نه مریکا سیاسه تی دهر وه ی خو ی، به و دیاریانه به ریوه ده بات، که له لایه ن گه وره به رپرسانه وه به ده ستی ده کات. (Gwertzman, February 13, 1976, p. 1)

به م شیه ویه سافیر جه ختی له سه ر سیاسه تی نادروستی ولاته که ی کردوه، به رانېر به گه لی کورد. به پینی بۆچونی سافیر ئیداره ی نویی کوشکی سپی زیاتر له خه می لیکه وته ی خیا نه ته که یان بوون له کورد لای رای گشتی، نه ک پیگه ی نه خلای نه مریکا. نوو سه ره که له م باره یه وه به شیوازی ته نر نوو سیویه تی: "عیراقیه کان ده ستپیشخه رییان کرد بۆ دوزینه وه ی چاره سه ری خویان بۆ کیشیه ی کورد، له وانه له سیداره دانی چه ند سه رکر دیه کی شوړشگیری کورد و راگواستنی زیاتر له هه زار کورد بۆ ناوچه عه ره بییه کان له باشووری عیراق و له کولتوره که یان بیبه شیان کردن. ئیستا حکومه تی عیراق پاداشت ده داته عه ره به کانی باشوور و ناوه راست، نه گهر هاوسه رگیری له گه ل کورده کان بکه ن، بۆ نه وه ی تیکه لاوی کومه لگه ی عه ره بیان بکه ن" (35.Safire, December 13, 1976, p.)

نه گهر چی حکومه تی نه مریکا له دوا ی سالی ١٩٧٥ هه موو جوړه په یوه ندیه کی له گه ل سه رکر دایه تی کورد پچراند، به لام سافیر له دیدیکي مروّف دۆستانه، له ریگه ی نه م بابه تانه ی په یوه ندیان پرۆسه ی نه نیی ده زکای هه والگری نه مریکا (CIA) هه بوو له گه ل شوړشی کورد به رده وام بوو، له م سوڼگه وه له بابه تیکي دیکه یدا به ناو نیشانی (له باره ی کورده کان

و کیسینجەر و کارتەر و ویژدان)، ئاماژەى بۆ ئەوە کرد، کە: "کورد لە بەرئەوێى متمانهى بە ئەمریکىيەکان بوو، باجىكى قورسیان دا، بۆ ئەم باوەرە هەلەیهى لە شوێنى خۆیدا نەبوو. شا لە بەهارى سالى 1975 لە گەل عێراق ڕیککەوتنىكى کرد و کوردی فروشت و هەموو پالېستىيەكى بۆیان برى و داواى لیکردن خۆیان ڕادەست بکەن. لەم دۆخەدا کورد ڕوویان لە ئەمریکىيەکان کرد، مەلا مستەفا و سەرۆكى ویستگەکانى دەزگای هەوالگری ئەمریکا سەریان سورما، کاتیک بۆیان دەرکەوت کیسینجەر دەستى لە هەموو بابەتەکە شۆردوو" (Safire, December 19 1977, p 31).

ئەم پۆژنامەنۆسە داوى گەيشتنى بەو راستىيەى لە لیژنەى پاىک دەستى کەوت، پێى وابوو پێویستە دۆزى کورد لە عێراق وەک پرسىكى سیاسى نێودەولەتى سەیر بکرى، بەتایبەتى داوى ئەوەى ئەم دۆزە بوو قوربانى جەنگى ساردى نێوان ئەمریکا و سوڤیەت. لەم سۆنگەووە لە درێژەى بابەتەکەیدا نووسى: "سیاسەتى دەرەوێى ئەمریکای نوێ و ئەخلاقی چۆن دەتوانیت یارمەتیدەر بێت بۆ ئەوەى کورد ئۆتۆنۆمى بە دەستبێنن و پەلەى خیانەتیان لە بەرانبەر بە کورد بسپرنەو؟ سەرەتا دەبێت ئاماژەى بە بنزیرین، کە ئیمە ئارەزووى وەرگرتنى نزیکی ٦٠٠ پەنابەر دەکەین، کە زۆربەیان گەنج و چالاکن، بۆ ئەوەى بێنە پزى ئەو ٤٠٠ پەنابەرە لیژن [مەبەستى ئەمریکایە]. دواتر دەبێ پرسى کورد بخەینە کارنامەى گفتوگۆ دوو قۆلییەکانمان لە گەل ڕووسەکان. ئەوان گەورەترین بنکەى ئاسمانى لە شوعەییە و بنکەى دەریاییان لە ئوم قەسر لە ژێر دەستدایە. بە لکو سوڤیەتە بۆتوانى نێودەنگیری لە نێوان کورد و عێراقیيەکان بکات. لە کۆتاییدا، پرسى کورد دەبێت بخریتە بەردەم نەتەووە یە ککرتووەکان، بەلام ئایا ئەم کارە ڕوودەدات؟ کەس نازانى؟ بەهەرچۆرێک بێ ئەمریکا بۆ هەولێكى لەو شێوێ، قەرزارى ویژدانى خۆیەتى" (Safire, December 13, 1976, p 35).

لەلایەكى دیکە، کاتیک ڕێبەرى شوڤشى کورد مەلا مستەفا بارزانى، بەهۆى نەخۆشکەوتنى و بەمەبەستى وەرگرتنى چارەسەرى پزىشکى، لە سالى ١٩٧٦ سەردانى ئەمریکای کرد. ئەم سەردانەى بارزانى بۆ ئەمریکا، هەلیكى دیکەى بۆ سافیر پەخساند، بۆتوانى زانیاری زياتر لەبارەى پرسى کورد و پەيوەندىيە نەینىيەکەى حکومەتى ئەمریکا بە شوڤشى کورد لە ڕیگەى بارزانىيەو بە دەستبێننى. سەرەتا سافیر بۆ پیکاندنى ئامانجەکەى بەدواداچوونى بۆ بارى تەندروستى بارزانى کرد و لەم بارەىووە لە کانوونى یەکەمى ١٩٧٦ لە یەکیک لە ژمارەکانى نیویۆرک تایمز بابەتێكى بەناوێشانى (لەبارەى کورد و ویژدان) بلأوکردووە تیايدا نووسى: "بە گوتەى هەندیک لە باشترین پزىشکەکانمان، دەبوو نزیکی شەش مانگ پێش ئیستا مستەفا بارزانى، سەرکردەى گەلى کورد بە نەخۆشى شێرپەنجە بمریت. بە گریمانەیهكى زۆرەووە نەخۆشیەکەى لە قوناغى کۆتاییدا، ئیستا ڕیگەى پێدراوێ لێرە لە نەخۆشخانەى مایۆ چارەسەرى وەربرگرت. دۆخى شوڤشگیرە پیرەکە باشتر بوو، ئەمەش بوو هۆى سەرسوڤمانى پزىشکەکانى و نیگەرانی وەزارەتى دەرەوێ و دەزگای هەوالگری نیشتمانى ئەمریکا (CIA). قژى بارزانى جارىكى دیکە گەشەى کردۆتەو، چاوەکانى گەشاووەتەو، هەرچەندە بە جلوبەرگى مەدەنى پۆژئاواییەو لە شوێنى خۆى دەرەدەچیت، بەلام مشتەکەى بەهێز و ئامانجدارە" (Safire, December 13, 1976, p 35).

لەلایەكى دیکە لە بەدواداچوونى بۆ تیگەيشتن لە هەلۆیستى حکومەتەکەى بەرانبەر بە بارزانى، سافیر باسى لەوە کردووە کە: "چوار مانگ لە مەووبەر [مەبەستى مانگى ئاب]، وەزارەتى دەرەوێ ئەمریکا بە مەلا مستەفا بارزانى راگەياندا، کە هیچ ئارام نیه لە مانەوێ بارزانى لە ئەمریکا، بۆیە داوايان لیکرد بگەڕیتەو بۆ ئێران، بەلام مستەفا بارزانى ڕەتێ کردووە و گوتى: ئەگەر ناچارى بکەن ئەمریکا بە جیبهیلیت، دەچیتە عێراق و ڕووبەرۆوى لە سێدارەدان دەبیتەو". بە گوتەى سافیر ئەم پەيامەى بارزانى وایکرد دیپلوماتکارە ئەمریکایيەکان پاشەکشە لەو بڕیارەیان بکەن و ڕیگەیان پێدا بۆمینیتهو. هۆکارى پشت مانەوێ، و هۆکارى بڕیارى مانەوێ، هەولێ ئیدارەى کۆشكى سپی بوو بۆ راستکردنەوێ ئەو هەلەیهى، ژمارەیهكى کەم لە ئەمریکىيەکان پێشتر بە شێوێهەى نەینى بەرانبەر گەلى کورد ئەنجامیاندا بوو. (Safire, December 13, 1976, p 35)

لە داوى سالیك، جارىكى دیکە سافیر لە بابەتێكى دیکەدا بەناوێشانى (لەبارەى کورد و کیسینجەر و کارتەر و ویژدان)، سەبارەت بە هەلۆیستى حکومەتى ئەمریکا بەرانبەر بە دۆزى کورد، بەشێوێ تەنز، ڕەخنەى توندى لە سەرۆكى ئەو کاتەى ئەمریکا جیمىس کارتەر-James Carter (١٩٧٧-١٩٨١) گرت و نووسى: "مەلا مستەفا، کە ئیستا تەمەنى ٧٥

ساله و نه خو شه، له ئەمریکایه و هه لده دات سه رنجی سه روک کارته ر بۆ دوخی ناله باری گه له که ی رابکیشیت، کارته ر زور سه رقاله به وتاردان له باره ی مافه کانی مرو و پالپشتی فه له ستینییه کان، بۆیه نه ی توانی چاوی به پیاوه پیره که بکه وئ، که چی له شوینی ئه وه دا له هاوینی رابردوو یاریده ده ری پیتشووی کیسینجه ر آ. لیروی ئه سیرون (A. Leroy Atherton)، ئه وه که سه ی لپسراوی یه که می پیتشکه شکر دنی یارمه تی بوو به کورد و پاشان ئه و یارمه تیانه ی بری، پیتشوازی له رپیه ری کورد کرد. ئه سیرون ئیستا له قاهره یاریده ده ری وه زیری ده ره وه یه بۆ کاروباری رۆژه لاتی ناوه راست. دیاره دلنایی داوه، که سه روک کارته ر گوئیستی بانگه شه کانی کورد نه بووه، بۆیه سافیر له سه روکی ئەمریکای داوا کرد کاریکی باش بکات و چاوبه دوخی ئاواره کورده کان بخشینیته وه، که به ده ستی حکومه تی عیراق ته نیا له سه ر ئه وه له سیناره ده درین، داوی ئوتونومی ناوه خویان کردوه، له کاتیکدا ئیستا ئه و ئوتونومییه به فه له ستینییه کان ده درئ، به لام عیراقیه کان ره تی ده که نه وه. خیانه تکر دنی ئەمریکا له کورد، په له یه کی ره شه له سه رده می نیکسون و فۆرد، بۆیه ره تکر دنه وه ی چاوخشانده وه و چاکر دنه وه ی ئەم هه له یه، واده کات کارته ر وه ک پاریزگاری ئه و شه رمه زراییه بییئرئ" (Safire, December 19, 1977, pp 19,31).

داواکارییه که ی سافیر بۆ کۆشکی سپی هیچ وه لامیکی ئه ری نی نه بوو، بۆیه داوی سالیک، داواکارییه که ی له بابه تیکی دیکه دا به ناو نیشانی (بی دهنگی تاوانه) دووباره کردوه. کاتیک نووسی: "حکومه تی عیراق به شیوه یه کی به رنامه بۆ داریژراو رۆشنیبری کوردی له ناو برد، له کاتیکدا کورد ته نیا داواکارییان ئوتونومییه له پیتاو پاریزگاریکردن له کولتووری نه ته وه ییان. به لام ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئەمریکا ده ستی له م پرسه هه لگرتوه و ته نانه ت جیگری وه زیری ده ره وه هارولد سوندرز (Harold Saunders) رینگه به رپیه ری کورد نادات چاوی به سه روک کارته ر بکه وئ، بۆ ئه وه ی پرسی نه ته وه ییه که ی له به رده می بخته روو" (Safire, April 24, 1978, Section A, p.23).

به هۆی ئه و ره خنامه ی رۆژنامه نووسان له سه ر دۆزی کورد له حکومه تی ئەمریکایان گرت، ده زگا کانی ئاسایش له م ولاته، هه موو دیداریکی مه لا مسته فا بارزانیان له گه ل رۆژنامه نووسان قه ده غه کرد، به لام سه رباری ئه و ریکاره تونده ی بۆ ئەم مه به سه گیرابوونه به ر، پیتش چه ند مانگیک له مردنی، ویلیام سافیر توانی بگا ته دیداری ئەم رپیه ره کورده و له بابه تیکی به ناو نیشانی (هه نگا ونا ن به ره و مردن)، که له (۱۲ ی ئاداری ۱۹۷۹) بلاویکرده وه، نووسی: "رپیه ری گه لی کورد مه لا مسته فا بارزانی پیتش چه ند مانگیک له مه وه به ر، له ماله بچو وکه که ی پیتشوازی لیکردم و به شیوه یه کی باش له فیرجینیا پاسه وانی لیده کرا، به لام ئیمه له ژووره وه به یه که وه قاپیک فستقی ئیرانیان له به رده م بوو، به ده م شکاندنی فستق ده ستمان به گفتوگو کرد. له قسه کانی دا بارزانی ئاماژه ی بۆ ئه وه کرد، کورد گه لیکی ره سه نن، موسلمانن، به لام عه ره ب نین. میژوو و رۆشنیبری و زمانی تایبه تی خویان هه یه. هه رچه نه ده کورده ستان رووبه ریکی گه وری هه یه، به لام ده وله تیکی نیه. ۱۶ ملیون کورد له عیراق و ئیران و تورکیا ده ژین و هه ندیکی دیکه له سوریا و رووسیا، له به ره وه ی کورد لیکتری دا براون، هه میشه رووبه رووی سه رکوتکردن ده بنه وه له هه موو شوینییک... بارزانی گوئی: "عه ره به کان باس له مافی ره وای فه له ستینییه کان ده که ن و کاتیک باسی کورد ده کری بی ده نگ ده بن، له کاتیکدا جگه له م ئوتونومییه ی به فه له ستینییه کان دراوه زیاتریان ناوی". (Safire, March 12, 1979, Section A, Page 17)

3.2. شوێنێکی نوێی کورد

ئه گه رچی شوێنێکی کورد له ئاداری ۱۹۷۵ به هۆی ریکه و تنامه ی جه زائیری نیوان عیراق و ئیران، رووبه رووی نسکو بووه وه (Pace, 23 March, 1975, p.1)، به لام شوێنێکی کوردستان له داوی ماوه یه کی که م جاریکی دیکه، له سالێ ۱۹۷۶ له چوارچیوه ی چه ند پاریتیکی سیاسی خه باتگیر له پیتاو به ده سته یانی مافی گه له که یان خویان ریکخسته وه و ده ستیان به خه باتی سیاسی و چه کداری کردوه (عه دۆ، ۲۰۲۱، ل ۳۴). وه ک قوناغی پیتشوتر، بزافی رزگاریخوازی کورد پیوستی به پیتشوانی و هاوکاری ولاتانی هه ری و زله یزه کانی ئه و سه رده مه هه بوو. ئەم دوخه ش جاریکی دیکه به ره ی رزگاریخوازی کوردی دابه شکرد، ئەمه ش هۆکار بوو بۆ ده رکه و تنی دهنگی کورد به لاوازی له به رده م کومه لگه ی نیوده وله تی. له گه ل ئه وه شدا، ئه وانه ی دۆستی میله تانی چه وساو ه بوون، له سه نگه ری به رگریکردن له ماف و

ئازادىيەكانىيان مانەوہ و بەردەوام بوون لەسەر بانگەشتکردنى كۆمەلگەى نۆدەوڵەتى بۆ پشتىوانى كردنيان و رزگاركرديان لەژێر دەستى دەسەلاتە ستمكارەكان. كورد ئەگەر ھەمیشە وایان دەبینى، تەنیا شاخەكان پشتىوانیان و ھیچ دۆستىكان نە، بەلام لە راستیدا وینەكە جیاوازیبوو، زۆریك لەوانەى پێشتر بەرگریان لە دۆزى كورد دەکرد، ئەمجارە بە متمانەى زیاتر لەسەر پەوايەتى داواكارىيەكانیان بۆ چارەسەرکردنى دۆزى كورد بەتایبەت لە عێراق، لەگەڵ بەرخودانى كورد بۆ بەدەستھێنانى ئۆتۆنۆمى لەسەنگەرى بەرگرى مانەوہ. لەنیو ئەمانەشدا، قەلەمى سافیر لە رۆژنامەى نیویۆرك تايمز، وەك ئامرازىكى كاریگەر لەو ململانێیە سیاسییەى نیوان كورد و حكومەتى عێراق، بەردەوام بوو لەسەر سەركۆنەکردنى ھەموو ئەوانەى بەھۆى بەرژەوہەندى سیاسى و ئابوریەكانیان، پرسەكەیان نادیدە دەگرت و فرامۆشیان دەکرد (Safire, March 28, 1991, Section A, p. 25).

لەسەر ئەم بنەمایە؛ دەكرى بلێن پرسى كورد یەكێك بوو لە دیارترین لێكەوتەكانى پەراویزخستنى سیاسى و یاسایى لە سەدەى بیستەم، ئەمەش باشترین ھاندەر بوو بۆ رۆژنامەنووسىكى وەك سافیر بۆ خاڵدانان لەسەر ئەو پیتانەى، نەیارانى كورد و دۆستە بەرژەوہەندى خوازەكانیان بەرانبەر ئەم گەلە چەوساوەیە دایاندەرپێژى، لە پێناو سەركوتکردنى خواستە نەتەوہیەكانیان. سافیر جارىكى دیکە دەنگى بەرزبوویەو، كاتێك بینی حكومەتەكەى ئامادەى پشتىوانى ھەر ولایتىك بكات، كورد نەبێ. بەتایبەتى داوى ئەم رۆداوانەى لە ئەنجامى سەركەوتنى شۆرشى ئێران لە شوباتى ۱۹۷۹ سەریھەلدا. كاتێك ھێزەكانى ئێران داوى سێ ھەفتە لە گەڕانەوہى ئایەتوللا خومەینى (۱۹۰۳-۱۹۸۹)، ھێرشیان كردە سەر كوردەكان لە نزیک (بانە)، دواتر ناكوکییەكە پەرەیسەند و شەپكى گشتگیرى خویناوى لێكەوتەوہ.

(عبدالله، 1999، ص 106).

حكومەتى ئەمریکا لەپێناو نەزیکردنەوہى حكومەتى نوێى ئێران لە خۆى، لەم شەڕەدا پالێشتى ئێرانىيەكانى كرد و چەك و یارمەتى سەربازى پێشكەشكردن. ئەم ھەلۆیستەش لەدیدى رۆژنامەنووسى ئەمرىكى ولىام سافیر، بەردەوام بوونى ھەلۆیستى نەرىنى حكومەتەكەى بوو بەرانبەر بە دۆزى كورد و وەك خیانەتێك بەرانبەر بە گەلى كورد سەیری كرد، بەو ھۆیەوہ لە ستوونەكەى كە ھەمیشە بەناونیشانى (وتار) بلاویدەكردەوہ، نووسى: "كورد گەلىكى جیاوازە، نەتەوہیەكى جیاوازی غەیرە عەرەبى، موسلمانى سوننەن، خاوەن زمان و داب و نەرىت و جل و بەرگى تەبىەت بە خۆیان- لە كوردستان دەژین. ھەزار سالە كوردستان ناوچەىك بوو، بەلام ولات نەبوو. ھەرچەندە سەلاحەدىن ئەبۇبى شەپى خاچەرىستانى كرد، كەچى كورد ھەمیشە لەژێر ئالای دەوڵەتانى دیکەدا ژیاو، سەربارى ئەم دۆخەش ھەمیشە شوناسى كولتورى خۆى پاراستوو. ئێستا ئەو ناوچەى كە پێى دەوتریت كوردستان، دابەش بوو لە نیوان توركیادا (كە شەش ملیۆن كوردەكەى بە "توركى شاخ" ناودەبات و زمانى كوردى قەدەغە دەكات)، عێراق (كە زۆریك لە ناوچە كوردنشینەكانى وێرانكردوو) و ئێران (كە چوار ملیۆن كوردى تێداى و بەگشتى ھەرەشەیان لەسەرە). كورد لە عێراق لە سەردەمى مەلا مستەفا بارزانى مەلى دۆستایەتى رۆژئاوايان ھەبوو، بەلام شای ئێرانى خیانەتى لێكردن و خیانەتەكەى لەلایەن ھێزى كیسینجەر و ھارولد ھەنرى سەندرز (Harold E. Saunders) یاریدەدەرەكەىوہ بە لێبورەى پێشوازی لێكرا، لە ئابرووچونىكى ئەمرىكىدا كە پێشتر باسى لێوہەكرا. لە ئێراندا كورد بە گشتى مەلى بەرەو یەكێتى سۆفیەت ھەیه، جگە لە كوردەكەى بارزانى [مەبەستى مەسعود بارزانى سەرۆكى پارتنى دیموكراتى كوردستانە]... كورد سەرهەرای میژووى خویناوى خۆى، ھەمیشە بە خۆراگرى ناسراو، زۆرجار لایەنگرى ئەو لایەنە دەكات، كە پشتىوانى لى دەكات لە ھەولێ ئۆتۆنۆمیدا. كورد باسى "مافى چارەى خۆنووسین" ناكات، ھەرچەندە (پەیماننامەى سیقەر لە 10ى ئابى 1920دا) بەلێنى ئەمەى پێداوو، چونكە ناسیونالیزم بۆ ئەوان خەونىكى دوورە و تەنیا ئەوہى دەیهویت مافى ژیانە، وەك كورد لەژێر ھەر ئالایەكدا ھەلبكات لەسەر خاكەكەیدا. ئەوان تەنیا داوى ئۆتۆنۆمى دەكەن، نەك سەربەخۆی و ھیوادارن بە تەنیا بۆمبێنەوہ، بە ریزگرتن لە كولتور و ناسنامەكەیان. ئەم داواكارىیە كە بەروالەت بەجێئە، شەپۆلێكى دوورپووبى لە سەرانسەرى جیھاندا لێكەوتووہتەوہ. رێبەرى رێكخراوى رزگارخوای فەلەستین، یاسر عەرەفات، كە بانگەشەى سەرورەى نەك تەنیا بەسەر كەرتى رۆژئاوا، بەلكو بەسەر ھەموو ئیسرائیلدا دەكات، بۆتە ھاوپەیمانى ئایەتوللا خومەینى، ئەو رێبەرى لە ولاتەكەى خۆیدا خەرىكى سەركوتکردنى كوردە، لەبەرئەوہى داوى

ئۆتۆنۆمى دەكەن. فەرمانزەوايەتى بەعس لە عێراق، مىسر بەو تۆمەتبار دەكەن، بەرگرى لە سەرەخۆيى فەلەستىن ناكات، لە كاتىكدا كار بۆ سەركوتکردنى كوردە غەيرە عەرەبەكان دەكات، كە لە ناوخۆى عێراقدا بە ناسنامەى خۆيانەو پابەندن. لە نەتەوئەيەكگرتووەكان، پەشنووسى بریارنامەكان بۆ دروستکردنى دەولەت بۆ فەلەستىنيەكان گەفتوگوى لەسەر دەكرى، لە كاتىكدا هیچ دەنگىك بەرز ناكەتەو بۆ داواى مافى كورد، كە ئىستا مافەكانى لەلایەن عێراق، ئێران، توركيا و سوریاو پەتەدەكرتەو. لە واشنتۆن ھارۆلد ساوندەرز، یاریدەدەرى وەزیری دەرەو، كە لە سەردەمى كارتەردا رېگرى لە جەنەرال بارزانى كورد بچیتە كۆشكى سېى بۆ دیدارى سەرۆكى ئەمريكا بۆ ئەو پرسیارەى بختەپوو. بە شەرمەزارییەو سەیری كورد دەكات، چونكە ئىدارەى كۆشكى سېى ھەولەدات ئایەتوللا خومەینی بۆ لاى خۆى رابكیشیت. تەننەت لەلایەنگرانی كارتەر لەلای راستیش بە بیدەنگى رازى نین، بەلكو كار بۆ شكستپێھێنانى كورد دەكەن؛ ئەمساڵ فۆكەيەكى بارھەلگری ئێرانى ھەشت جار بۆ گواستەوئەى كەلۆپەلى ئەمريكیە گەپینراوەكان گەشتووتە ئەمريكا، ئەم پارچە یەدەگانەى پێ بوو كە بەخسراوونە ئەو فەرخە ۷۸۰۰ كە ئێرانىیانەى ھێزە كوردییەكانیان بۆردومان دەكرد. ساوندەرز دەیتوانى بە یەك وشە ئەم بۆردومانە بوەستینیت، بەلام نەيكرد، پێى باشتەر بوو لە بەرانبەر بەكارھێنانى كەرسەستەى ئەمريكى بۆ كۆشتنى كورد بیدەنگ بێت، ھاوكات نەرەزایی دەربرى بەرانبەر بە بەكارھێنانى لەلایەن ئیسرائیلییەكانەو بۆ بەرگریكردن لە خۆیان لە لوبنان. لە ھەموو شوێنك مافەكانى كورد پشنگوئ دەخري، لە ھەمان كاتدا ستایشى فەلەستین دەكات. گرتەكە ئەوئەى كە پەنگە كورد ئۆتۆنۆمییەكى سادە قبول بكات، لە كاتىكدا فەلەستىنيەكان پشنىارێكى ھاوشیو پەت دەكەنەو. ئەگەر پزىمى ئێران و عێراق ئۆتۆنۆمى ھاوتای ئەو شتەى كە ئیسرائیلییەكان پشكەشى فەلەستىنيەكان دەكەن، بە كوردیان بدابوایە، كورد بە خوشحالییەو قبولی دەكرد (Safire, September 20, 1979, p. 23). بەشى زۆرى ئەم وتارەى سافیر لەداوى ھەلگیرسانى شۆرشى نوێى كورد، پشنى بەو زانیارییانە بەستبوو، كە لە مەلا مستەفا بارزانى وەرگیرتبوو، بەر لە مردنى. دیارە ھێنانە پشەوئەى دۆزى گەلى فەلەستین و بەراوردکردنى لەگەل دۆزى كورد، بۆ نیشاندانى دوو پووی كۆمەلگەى نیودەولەتى بوو لە بەرانبەر پرسی سیاسییەكانى پۆژەلاتى ناوەرەست.

ئەوئەى مەبەستمانە لەبارەى ئەم وتارەى سافیر بیلین، ھەمان ئەو تیروانىیە، كە پشتر لەسەر بى دەنگى كۆمەلگەى نیودەولەتى بەرانبەر بە پرسی كورد ھەیانبوو، ئەم وتارەش وەك بەشێكى زۆرى بەلگەنامە و یاداشتى سیاسەتمەدارانى گەرە و لاتانى جیھان، لەوانەى باسیان لە پرس و شۆرشى كورد كردوو، باسى لە بەردەوام بوونی ولاتانى زلھیزی پۆژئاوا و ھەریمايەتى كردوو لەسەر پەراویزخستنى پرسی كورد، نووسەر پێى وایە دۆزى كورد، وەك ئامرازێكى گوشار بەكارھێنراو بەبى ئەوئەى دان بە مافە سەرەتاییەكانیدا بنێ. دەقەكە ئەو دەرەخات، كە كورد سەرەرای پراگماتیزمى لە ھاوپەیمانییەكان و بەدواداچوون بۆ خۆبەپێوەبەرى، وەك قوربانى دوو پووی سیاسى ماوئەتەو و ئازارەكانى پشنگوئ خراو، بەراورد بەو پالپشتییەى، كە بۆ دۆزى نەتەوئەى دیکە ھەبوو. لە كۆتاییدا دەلیم كورد بەدەست پەراویزخستنى نیودەولەتى و ناوچەییەو نالاندوویەتى و مافەكانى وەك قوربانى ململانئ و ھاوپەیمانییە جیۆپۆلەتیکیەكان لە ناوچەكەدا ماوئەتەو.

3.3. ئۆپەراسیۆنى جیۆسایدی دەولەتى عێراق لە دژی كورد لە سالى ۱۹۸۸

ئەنفال و كیمابارانكردن سیاسەتى حكومەتى عێراق بوون و ئاراستەكراو بوون بەرانبەر بە گەلى كورد لە چەندین ناوچە لە شار و شارۆچكەكانى كوردستان. ئەم سیاسەتەى حكومەتى عێراق بەرانبەر بە كورد میژووییەكى درێژى ھەبوو، بەشیوئەى كە لە سالى ۱۹۶۳، مەلا مستەفا بارزانى نامەيەكى بۆ كۆمەلەى نەتەوئەى كەگرتووەكان نارد و سكالای ئەوئەى كورد، كە حكومەتى عێراق چەكى كیمیاوى دژی كورد بەكاردين (143.Bulloch & Morris, 1992, p). داوى سەرھەلانی شەرى عێراق و ئێران لە سالى ۱۹۸۰، حكومەتى عێراق لە ماوئەى نیوان سالانى (۱۹۸۳-۱۹۸۸) چەندین جار پەناى بۆ بەكارھێنانى چەكى كیمیاوى برد. دیارترینان كیمیابارانى شارى ھەلەبجە بوو لە سالى 1988، كە بەو ھۆیەو نزیكەى پینچ ھەزار ھاوالاتی سڤیل گیانیان لەدەستدا. سەربارى ئەوئەى ئەم ھێرشە بوو ھۆى ئاوارەبوونی سەدان ھەزار كورد

و وێرانکردنی ژمارهیهکی زۆری گوندهکان (11Cowell, March 24, 1988,p). دواى ئەوەى له پۆژى (١٥ى ئادارى ١٩٨٨) ئەم شارە کەوتە دەستی هیزه کوردییەکان و سوپای ئێران، بەو هۆیهوه حکومهتی عێراق هیزی بۆ سەرکووتکردنی راپه‌په‌ینه‌کانی کورد به‌کاره‌ینا و له‌م پرۆسه‌ سه‌ربازییانه‌ی بۆسه‌ر خه‌لک و شوێشگیرانی کورد ئەنجامیدا (16.Bingham,2013,p).

به‌پیتی زانیاری راپۆژکاری ریکخراوی هیومن رایتس وۆتس (جوست هیلترمان Joost Hiltermann)، سوپای عێراق له‌ ساڵی 1983 به‌دواوه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان چه‌کی کیمیایی به‌کاره‌ینا، ئەو کاته‌ له‌دوخی به‌رگریدا بوو، له‌ توانای نه‌بوو له‌ به‌ره‌کانی شه‌رپا رووبه‌رووی هیزشی سوپای پاسدارانی ئێران ببیته‌وه‌ (17.Hiltermann,2007,p). له‌م باره‌یه‌وه‌ یه‌کیک له‌ ژهنه‌راله‌ ئەمریکییه‌کان ئاماژه‌ی بۆ ئەوه‌ کرد: "سه‌ره‌تا سوپای عێراق چه‌کی کیمیایی به‌کاره‌یناوه‌، ئەمیش له‌ ئەنجامی بێ هیوایی ئەو سوپایه‌ بوو له‌سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر سوپای ئێران، به‌لام له‌گه‌ڵ په‌ره‌سه‌ندنی شه‌ره‌که‌، عێراقییەکان به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیاییان کرده‌ تاکه‌ ئامرازی پێکاندنی ئامانجه‌ سه‌ربازییەکانیان". له‌ درێژهی باسه‌که‌یدا ئەو ژهنه‌راله‌ ئەوه‌ی خسته‌پوو، که‌: "له‌کاتی به‌رگریکردن له‌ به‌رانبه‌ر هێرشه‌کانی سوپای ئێراندا، عێراقییەکان زۆربه‌ی کات چه‌کی کیمیاییان به‌کاره‌یناوه‌، به‌تایبه‌تی گازی خه‌رده‌ل، له‌به‌رئەوه‌ی شوێنه‌واره‌که‌ی ده‌مایه‌وه‌ و هاوکات ده‌بووه‌ هۆی پیسکردنی ئەو ناوچه‌یه‌ی ئێرانییه‌کان تێیدا هێرشیان لێیه‌وه‌ ئەنجام ده‌دا. ته‌نانه‌ت له‌به‌رده‌وامی شه‌ره‌که‌دا، سوپای عێراق، له‌ کاتی پاشه‌کشه‌کردنی له‌به‌ره‌کانی شه‌ر، په‌نای بۆ به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیایی ده‌برد، وه‌ک ئەوه‌ی له‌دواى ده‌ستبه‌سه‌رداگرتنی شاری هه‌له‌بجه‌ له‌لایه‌ن سوپای ئێرانه‌وه‌ له‌ ١٦ی ئادارى ١٩٨٨ ئەنجامیدا (Trainor, August 5, 1988, p. 8).

ئهم ریکار و پلانه‌ سه‌ربازییە سوپای عێراق له‌کاتی شکست و پاشه‌کشه‌کردنیدا به‌رانبه‌ر سوپای ئێران پیاده‌ی کرد، له‌ شاری هه‌له‌بجه‌ کاره‌ساتیکی مرویی گه‌وره‌ی لیکه‌وته‌وه‌، له‌کاتیکدا خه‌لکی ئەم شاره‌ به‌شیک نه‌بوون له‌ ململانییه‌که‌دا. دواى ئەوه‌ی به‌پیتی زانیارییه‌کانی پۆژنامه‌ی نیویۆرک تایمز، هیزه‌ ئاسمانییەکانی عێراق له‌م پۆژهدا تیکه‌له‌یه‌ک له‌ گازی کیمیایی ژده‌راوییان به‌کاره‌ینا، که‌ بریتی بوو له‌ گازی (خه‌رده‌ل) و گازی (سیانید) (Browne, April 17, 1988, 7p). ئەنجامی ئەو هێرشه‌دا نزیکه‌ی پینچ هه‌زار هاوالاتی سقیلی کورد گیانیان له‌ده‌ستدا، که‌ زۆربه‌یان ژن و مندال و

به‌سه‌لاچوو بوون و ده‌هه‌زار که‌سی دیکه‌ش به‌ سه‌ختی برینداربوون. (Sciolino, June 22, 1988, P. 3))
وینه‌گری به‌ریتانی (جون سیمپسون - John Simpson)، یه‌کیک بوو له‌و کۆمه‌له‌ پۆژنامه‌نووس و وینه‌گره‌ پۆژئاواییانه‌ی له‌دواى هێرشه‌که‌ له‌لایه‌ن ئێرانه‌وه‌ بانگه‌یشته‌کران بۆ تومارکردنی رووداوه‌که‌، له‌و راپۆرتیه‌ی له‌سه‌ر رووداوه‌که‌ بلاویکرده‌وه‌، باس له‌وه‌ ده‌کات، که‌ وینه‌کانی هه‌له‌بجه‌ له‌و کاته‌دا خه‌مناک بوون، ته‌رمی خه‌لکی سقیل له‌ شه‌قامه‌کاندا که‌وتبوون، ئەمه‌ش به‌ کاریگه‌ری خێرا و کوشنده‌ی گازه‌ ژده‌راوییه‌کان روویدا (34.Simpson,2013,p).
له‌ ده‌ره‌نجامی ئەم رووداوه‌، دواى ئەنجامدانی لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی خێرا، یه‌کیک له‌ لێژنه‌کانی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان، ئەوه‌ی سه‌لماند که‌: "نیشانه‌ فیزیکیه‌کان له‌سه‌ر جه‌سته‌ی قوربانییه‌کان، ئاماژه‌ن بۆ به‌کاره‌ینانی ماده‌ کیمیاییه‌ ژده‌راوییه‌کان. هه‌روه‌ها ئەو هێرشه‌ وه‌ک ئامرازیکی تۆقاندنی سیاسی له‌ به‌رانبه‌ر دانیشته‌وانی کورد له‌ ناوچه‌که‌ به‌کاره‌ینراوه‌". (Cowell, March 24, 1988.p.24))

بلاوبوونه‌وه‌ی ئەم راپۆرت، کاردانه‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی لیکه‌وته‌وه‌، له‌پێناو راگرتنی ئەم کرداره‌ نامرۆقانه‌ی دژ به‌ یاسا و ریکه‌ه‌وته‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان بوو، که‌ حکومه‌تی عێراق له‌ به‌رانبه‌ر گه‌له‌که‌ی خۆی ئەنجامیدا. له‌م سۆنگه‌وه‌، خافیر فیلیپی ریکاردو بیریز دی کویار -Javier Pérez de Cuéllar (١٩٨١-١٩٩١) سکرته‌ری گشتی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان له‌ وتاریکیدا، که‌ ده‌قه‌که‌ی له‌ پۆژنامه‌ی نیویۆرک تایمز بلاوکراوه‌ته‌وه‌، به‌ پشت به‌ستن به‌ راپۆرتی لێژنه‌ی لیکۆلینه‌وه‌ی ریکخراوه‌که‌، ئاماژه‌ی بۆ ئەوه‌ کرد، که‌: "به‌لگه‌ی به‌هیز هه‌یه‌ له‌سه‌ر ئەوه‌ی حکومه‌تی عێراق، چه‌کی کیمیایی له‌ هه‌له‌بجه‌ به‌کاره‌یناوه‌" (14.Kinson, April 6, 1988, p)

رژیمی به‌عس ئەم تۆمه‌تانه‌ی که‌ ئاراسته‌ی کران، سه‌باره‌ت به‌ ئەنجامدانی هێرش کیمیایی بۆ سه‌ر شاری هه‌له‌بجه‌، ره‌تکرده‌وه‌، به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ به‌رپرسیاره‌تییه‌که‌ی خسته‌ ئه‌ستۆی سوپای ئێران (Cowell, March 24, 1988, p)

p.24.1988). به لایم ئەوێ راستی بوو، ئەوێ بوو؛ حکومەتی عێراق ئەو هێرشە بەکارهێنا بۆ ناردنی په‌یامێکی توند بۆ گروپە کوردییەکانی هاو‌په‌یمان لەگەڵ ئێران، بۆ ئەوێ لەو هاو‌په‌یمانه‌تییه‌یان لەگەڵ حکومەتی ئێران دوور بکه‌ونه‌وه. (Scolino, June 22, 1988, p. 3))

دوای ئەم ڕووداوه، وەبژی وەزارەتی دەرەوێ ئەمریکا (چارلز ریدمان-Charles Redman) لە (٢٣ی ئاداری ١٩٨٨) پایگه‌یاند "ئەم ڕووداوه سەرپنجییه‌کی ترسناکه به تایبەتی لەسەر پڕۆتۆکۆلی جینی سالی ١٩٢٥"، بە لایم لە هه‌مان کات و بێنرا، که حکومەتی ئەمریکا نایه‌وێ عێراق به‌رپرسیار بکات به ئەنجامدانی هێرشی کیمیای، هه‌ر بۆیه وەبژییه‌کی وەزارەتی دەرەوێ گوتی: "ئاماژە هه‌یه، که ڕه‌نگه ئێرانیش موشه‌کی کیمیای له‌م شه‌ره‌دا به‌کارهێنای" (Hiltermann, 2007, p. 7). سهرباری ئەمه‌ش پێی په‌سه‌ند نه‌بوو وشه‌ی "جینۆساید" بۆ ڕووداوه‌که به‌کاربێنی (Scolino, June 22, 1988, p. 3).

ڕاویژکاری ریکخراوی هیومن رایتس وۆچ له نیویۆرک (جوست ر. هیلترمان - Joost R. Hiltermann)، ئاماژە بۆ ئەوێ کرد، که له و کاته‌دا "ئەمریکا پشتیوانی لایه‌نیکی ده‌کرد دژی لایه‌نیکی دیکه". به‌م شیوه‌یه به‌روونی ئەوێ نیشاند، حکومەتی ئەمریکا به‌هۆی پالشتی له حکومەتی عێراق له شه‌ره‌که‌یدا له‌دژی ئێران، چاوپۆشی له تاوانه‌که کرد، دوای ئەوێ بۆ یه‌که‌مجار بوو له‌میژووی دۆزی کورد، پڕسه‌که‌یان بێته‌ پرسیکی نیوده‌وه‌له‌تی (Hiltermann, 2007, p. 16). فه‌رامۆشکردن و به‌لا‌پیدا‌بردنی هێرشی کیمیایی سوپای عێراق بۆ سهر شاری هه‌له‌بجه له‌لایه‌ن به‌رپرسانی حکومەتی ئەمریکا، ئامانج لێی دوورخستنه‌وه‌ی عێراق بوو له سهرکۆنه‌کردنی جیهانی. له کاتیکدا بالیۆزی ئەو کاته‌ی ئەمریکا له عێراق (فرانسيس پيچاردوني - Francis Ricciardone)، دوای ڕووداوه‌که ئاماژە بۆ ئەوێ کرد، که خۆی و هاو‌ریکانی زانیاری هه‌والگریان هه‌بووه له‌سهر هێرشه کیمیاییه‌کی عێراق و کاروانه‌کانی چه‌کی کیمیای، که له کۆمپانیایانی ئەلمانیای پۆژئاوا به‌ر له‌سهری سالی ١٩٨٣ گه‌یشته‌ عێراق، به‌لایم به‌هۆی پاراستنی سهرچاوه‌ی زانیارییه‌کانیان، له و کاته‌دا نه‌یان‌توانیوه ئەو زانیارییه‌ن به‌لا‌وبکه‌نه‌وه. (Hiltermann, 2007, p. 39). ئەو له کاتیکدا به‌بالیۆزی ئەمریکا ئەوێ شار‌دۆته‌وه، که حکومەته‌که‌ی له سهرده‌می سه‌رۆک ڕۆناک ریگان - Ronald Reagan (١٩٨١-١٩٨٩)، به‌شیوه‌یه‌کی به‌رده‌وام چه‌کی کومه‌لکۆژیان به‌سه‌دام حوسین داوه، هه‌رچه‌نده ده‌زگا هه‌والگرییه‌کان هۆشدار پێیان داوه، که حکومەتی عێراق کار له‌سهر به‌ره‌مه‌یانی چه‌کی کومه‌لکۆژ ده‌کات (Lando, 2007, p. 1). ئەم زانیارییه‌نه‌ش ده‌رخه‌ری ئەو راستییه‌ن، حکومەتی ئەمریکا یه‌کنه‌ بووه له به‌رپرسانی کومه‌لکۆژیکردنی کورد له سالی ١٩٨٨ له شاری هه‌له‌بجه، به‌هۆی چاوپۆشی له تاوانبارانی ڕووداوه‌که و به‌رده‌وام بوونی له پێشکه‌شکردنی یارمه‌تی سهر‌بازی به حکومەتی عێراق. ته‌نانه‌ت نوێنه‌ری سه‌رۆکی ئەمریکا بۆ پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست دونا‌لد رامسفیلد (Donald Rumsfeld) هه‌یچ به‌م ڕووداوه‌که نیگه‌ران نه‌بوو. (صعب، 2021، ص 100).

ئەم هه‌لوێسته‌ی حکومەتی ئەمریکا وه‌ک هه‌لوێسته نه‌رینییه‌کانی دیکه‌ی به‌رانبه‌ر به کورد، بووه جیگه‌ی ره‌خنه و سهرنجی پۆژنامه‌نووسی ئەمریکی و لایم سافیر. به شیوه‌یه‌ک سهرباری ئەوێ سهرکۆنه‌ی پیا‌ده‌کردنی سیاسه‌تی توندوتیژی حکومەتی عێراقی کرد به‌رانبه‌ر به کورد، له‌وانه‌ش به‌کارهێنای چه‌کی کیمیایی، هاوکات داوای ده‌ستی‌وه‌ردانی نیوده‌وه‌له‌تی کرد بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئەم پێشیلکاریانه‌ی مافی مرۆف، که به‌رانبه‌ر به‌گه‌لی کورد ئەنجام درا، Donovan (8.2006, p). له‌سهر ئەم بنه‌مایه له‌بابه‌تیکدا له ستونی وتار به‌ناو‌نیشانی (کوشتنی کورده‌کان له‌سهر ده‌ستی عێراقییه‌کان ڕا‌بگرن)، له (٥ی ئه‌یلولی ١٩٨٨) نووسیویه‌تی: "له‌دوای ڕاوه‌ستانی شه‌ری نیوان عێراق و ئێران، سه‌دام حوسینی دکتاتۆری عێراق، هێرشیکی سهر‌بازی نوێی ده‌ستپیکردوه وه‌ک تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌یه‌ک بۆ سزادانی گه‌لی کورد له‌باکووری عێراق، ئەوانه‌ی بویرانه به‌رده‌وام بوون له خه‌بات له پیناو به‌ده‌سته‌یانی ئۆتونۆمی له کاتی شه‌ری دکتاتۆر له دژی ئێران. دوای ئەوێ هه‌زه‌کانی له‌دوای ئاگر به‌ست ده‌ستیان کراوه بوو، سه‌دام حوسین کورده‌کانی به‌گازی خه‌رده‌ل له‌ناو‌برد. ئیستا (٩٠) هه‌زار په‌نا به‌ری کورد له‌ناو خیه‌ته‌کان ده‌ژین به‌دریژایی سنووری تورکیا. له کاتیکدا (٤٠) هه‌زاری دیکه‌یان نه‌یان‌توانی ڕا‌بگرن. ئەم هه‌لمه‌ته‌ی جینۆسایدکردن، ئامانجی گه‌لیکی دیرینه، هه‌یچی ناوێ جگه له‌وه‌ی مه‌به‌سته‌یه‌تی پارێزگاری له زمان و داب و نه‌ریت و کولتووری خۆی بکات، له ژێر سایه‌ی ئازادیدا. ئیسته

شاهیدی نمونه‌یه‌کی ته‌قلیدی پرۆسه‌یه‌کی کۆمه‌لکۆژین... ئاشتیخوازانی سەر به‌ته‌وه‌یه‌گرتوو‌ه‌کان له‌جێف، ته‌نیا گرنگی به‌به‌رژه‌وه‌ندی ولاتانی ئەندام ده‌ده‌ن، نه‌ک ژایانی گه‌لی کورد، یان ب‌لا‌وب‌و‌ونه‌وه‌ی گازی ژه‌ه‌را‌وی. ته‌نانه‌ت یه‌ک تۆز ها‌وس‌و‌زی له‌سکرته‌ری گشتی نه‌ته‌وه‌یه‌گرتوو‌ه‌کانه‌وه‌ نه‌ه‌ات، له‌به‌رئه‌وه‌ی نایه‌و‌یت به‌غدا و تاران تو‌ره‌ ب‌کات. به‌لام ئەمریکا به‌جه‌خت‌کردنه‌وه‌ی له‌سەر هه‌لو‌یسته‌که‌ی له‌سه‌رده‌می ریگان، دوا‌جار ده‌نگی‌کی لا‌وا‌زی لێ‌وه‌ه‌ات. وه‌به‌یژی وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئەمریکا ئاما‌ژه‌ی به‌وه‌کرد، راپۆرت‌ه‌کان با‌س له‌ئا‌واره‌بو‌ونی ژماره‌یه‌کی زۆری په‌ناب‌ه‌رانی عێراق ده‌که‌ن، ئەگەر ئه‌وه‌ راست ب‌ی، ئه‌وه‌ی ئیستا پرو‌وده‌ه‌ات، سه‌ره‌یچییه‌کی ترسناکه‌ له‌سەر مافی مرۆفی نی‌وده‌وه‌له‌تی". به‌لام چۆن ده‌توانین ئەمه‌ به‌هه‌نگاوێک بۆ راکرتنی کۆمه‌لکۆژی بیتا‌وانه‌کان بزانی‌ن؟ تو‌رکه‌کان که‌ به‌توندی که‌مین هه‌که‌یه‌کان سه‌رکوت ده‌که‌ن (کورد‌ه‌کان به‌"تورکی شاخ" نا‌و ده‌به‌ن و زمانی کوردی قه‌ده‌غه‌ ده‌که‌ن)، هه‌ندیک په‌ناب‌ه‌ریان له‌به‌رانبه‌ر تو‌ره‌یی سه‌دام قبول‌کرد. ئەمه‌ شتیکی گه‌وره‌یه؛ هه‌رچه‌نده‌ زۆر نییه، به‌لام لانیکه‌م به‌قه‌د ئه‌و په‌ت‌کردنه‌وه‌ خراپ نییه، که له‌جیهانی عه‌ره‌بی یان یه‌کیته‌ی سو‌قیه‌ت به‌ده‌ستی ده‌هێنین". (Safire, September 5, 1988, Section 1, p. 21)

ئهم رۆژنامه‌نووسه، له‌بابه‌ته‌که‌یدا پێش‌نیازیک ده‌خاته‌ به‌رده‌م حکومه‌تی ئەمریکا و ده‌نووسی: "ئیمه‌ ده‌توانین ئەم جینۆساید هه‌سته‌نین به‌ (آ) دا‌وا‌کردنی ئەنجام‌دانی لیکۆلینه‌وه‌ له‌ئەنجومه‌نی ئاسایش و هه‌ول‌بده‌ین پرۆسه‌ی ئاشتی جێف، به‌مافه‌کانی مرۆف ب‌ه‌سته‌ینه‌وه‌. (ب) بانگه‌یشتی په‌ناب‌ه‌ره‌ کورد‌ه‌کان ب‌که‌ین بۆ ئەمریکا بۆ ئه‌وه‌ی شایه‌ت‌حالی بده‌ن، (ج) هانی حکومه‌تی تو‌رکیا بده‌ین به‌شێ‌وه‌یه‌کی فراوان‌تر ها‌وا‌کاری کورد‌ه‌کان ب‌کات. (د) فشار ب‌خه‌ینه‌ سه‌ر عێراق بۆ کشاندنه‌وه‌ی به‌په‌له‌ی هێزه‌کانی له‌نا‌وچه‌ کوردییه‌کان. ئەگەر ئهم هه‌ولانه‌ ئه‌نجامی خێرای لێ‌نه‌که‌وته‌وه‌، ده‌توانین مو‌وشه‌کی کاریگەر بنێرین بۆ مه‌سه‌عوود بارزانی، تا ئه‌و فرۆکه‌ جه‌نگیانه‌ ب‌خه‌نه‌ خوا‌ره‌وه‌، که‌ گازی ژه‌ه‌را‌وی له‌بۆرد‌مانه‌کانیان به‌کارده‌هێنن. کورد‌ه‌کان ده‌لێن "پێشمه‌رگه" که‌ به‌واتای "به‌ره‌و پێش مردن" دیت. ئهم دروشمه‌ به‌مانای رو‌وبه‌رو‌وب‌و‌ونه‌وه‌ی مه‌رگ دی، به‌لام وه‌سف‌ی چاره‌نووسی ئه‌وانیشه‌. ئه‌و که‌سانه‌ی جگه‌ له‌ ئاشتی و ئازادی هێچی تریان نا‌و‌یت، شایه‌نی پش‌تی‌وانی ئەمریکا‌ن" (Safire, September 5, 1988, Section 1, p. 21)

3.4. راپه‌ڕینی گه‌لی کورد له‌به‌هاری سا‌لی ۱۹۹۱

دوای داگیرکردنی ده‌وله‌تی کویت له‌لایه‌ن سوپای عێراق له‌ (۲۲ ئابی ۱۹۹۰)، شه‌ری که‌ندا‌و هه‌لگیرسا. ئەمه‌ش بو‌وه‌ هۆی ئه‌وه‌ی ولاتانی ئەمریکا و ئه‌وروپا و به‌شیکی سوپا عه‌ره‌بییه‌کان، له‌پرۆسه‌یه‌کی سه‌ربازی به‌نا‌وی (گه‌رده‌لو‌ولی بیابان) له‌ (شوباتی ۱۹۹۱) هێرش ب‌که‌نه‌ سه‌ر سوپای عێراق و دوای ئه‌وه‌ی به‌شی گه‌وره‌ی ژێرخانی سه‌ربازییه‌که‌یان تیکشاند، له‌ده‌وله‌تی کویتیش ده‌ریان‌کرد (محمود، 2016، ص 24). ئهم شکسته‌ی سوپای عێراق، هانی شیعه‌ و کورد‌ه‌کانی عێراقدا، ده‌رفه‌ت و ده‌رگرن و هێرش ب‌که‌نه‌ سه‌ر ئهم سوپا تیکشکا‌وه‌، بۆ ئازاد‌کردنی شاره‌کانی باشو‌ور و نا‌وه‌را‌ست و باکو‌وری عێراق. (House of Representatives, 2011, p. 90). دوای ما‌وه‌یه‌کی کورت، شیعه‌کان له‌ خوا‌روو، کورد‌ه‌کان له‌ باکو‌ور، رو‌وبه‌رو‌وی په‌رچه‌کرداری سوپای عێراق بو‌ونه‌وه‌، له‌رێگه‌ی ئەنجام‌دانی پرۆسه‌یه‌کی سه‌ربازی سه‌رکوت‌کاری. به‌و هۆیه‌وه‌ له‌دوای جو‌وله‌کردنی هێزه‌ تاییه‌تییه‌کان بۆ ده‌سته‌به‌سه‌ردا‌گرتنی شاره‌کانی باشو‌وری و کوردستان، نزیکه‌ی یه‌ک ملیۆن کوردی عێراق، بۆ جاریکی دیکه‌ ئا‌واره‌ی هه‌ردوو ولاتی ئێران و تو‌رکیا بو‌ونه‌وه‌. به‌م جو‌ره‌ش پرس‌ی کورد، دو‌وباره‌ ره‌هه‌ندیکی نی‌وده‌وه‌له‌تی و ده‌رگرت، دوای ئه‌وه‌ی ئهم پێش‌هاته‌ بو‌وه‌ مایه‌ی نیگه‌رانی کۆمه‌لگه‌ی نی‌وده‌وه‌له‌تی (فیدال، 2010، ص 131). ئهم رو‌ودا‌وه‌ ناسرا‌وه‌ به‌ کو‌چ‌ره‌وی به‌هاری ۱۹۹۱. دوای ئه‌وه‌ی سه‌دام حوسینی سه‌رو‌کی عێراق، به‌ په‌زما‌هه‌ندی و چا‌وپۆشی حکومه‌تی ئەمریکا، به‌شێ‌وا‌زیکی توند‌وتیژ راپه‌رینه‌کانی سه‌رکوت‌کرد، له‌رێگه‌ی به‌کارهێنانی تانک و فرۆکه‌ جه‌نگییه‌کانی (صعب، 2021، ص ۱۰۰).

سافیر جاریکی دیکه، هه‌لو‌یستی توندی به‌رانبه‌ر سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ولاته‌که‌ی نیشاند، به‌هۆی بێ ده‌نگیان له‌ سه‌رکوت‌کردنی گه‌لی کورد، له‌م سۆنگه‌وه‌ له‌به‌شیکی باب‌ه‌تیکیدا به‌نا‌و‌نیشانی (به‌دوای کورد ب‌که‌ون بۆ پ‌زگار‌کردنی عێراق)، سافیر نو‌وسی: "سه‌رو‌ک بوش به‌وه‌ نا‌ره‌حه‌ت بو‌و کاتیک بینی پۆلیسیک له‌ پیا‌ویکی ده‌دا بێ هۆشیکرد، له‌کاتیکدا کۆمه‌لێک پۆلیس سه‌یریان ده‌کرد، به‌لام کاریگەر نه‌بو‌و به‌بینینی دیمه‌نی سوپای ئەمریکا له‌و کاته‌ی ته‌نیا وه‌ک ته‌ماشاکه‌ر

سهریری فرۆکه جهنگییهکانی سه‌دام حوسینیان ده‌کرد، کاتی مردنی به‌سهر کورده‌کان ده‌باراند، ته‌نیا له‌به‌رئه‌وه‌ی به‌دهم بانگه‌شهی جۆرج بۆش-George Bush (1989-1993) چوون بۆ راپهرین، دوا‌ی ئه‌وه‌ی چه‌ندین جار، هانی عیراقییه‌کانیدا پزیمی سه‌تمکاری عیراق له‌به‌غدا برۆخینن، به‌شیوه‌یه‌کی ئاشکرا به‌لینی پیدان پارێزگاری له‌ ئاسمانی عیراق بکات له‌به‌رده‌م له‌ فرۆکه‌ جهنگییه‌کانی دیکتاتور. هۆکاری نه‌بوونی ئازایه‌تی و هه‌ستکردن به‌ ئامانجیکی ئه‌خلاقی، ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی، بۆش نایه‌وێ له‌ راپهرینی شیعه‌کان له‌ باشوور و کورد له‌ باکوور تیوه‌بگلی، چونکه‌ به‌بروای ئه‌و، ئه‌م بابته‌ ده‌بیته‌ هۆی دروستکردنی نا سه‌قامگیری له‌ ناوچه‌که‌". (Safire, March 28, 1991, Section A, p).

(25)

سافیر له‌ باسکردنی ورده‌کاری پرۆسه سه‌ربازییه‌که، نووسی: "هیزه‌کانی گاردی کوماری عیراق، که ئیستا له‌ ژێر فه‌رمانی سوپا بیانییه‌کان کار ده‌کهن، چیژ له‌ کوشتنی هاوڵاتیانی خۆیان وهرده‌گرن له‌ سه‌رکووتکردنی راپهرینی شیعه‌کان له‌ باشوور، که له‌ لایه‌ن ئێرانیه‌وه‌ پالپشتی ده‌کری، ئیستاش تانک و فرۆکه‌کانیان به‌ره‌و باکوور جووله‌ پیکردوه‌ بۆ گه‌راندنه‌وه‌ی شاری که‌رکوک له‌ ده‌ستی کورد. هیزه‌کانمان ئه‌گه‌ر رێگری له‌ شه‌قوانه‌ نه‌کهن. ئه‌وه‌ بوش ده‌بیته‌ سینیهم سه‌رۆکی ئه‌مریکا، که خیانه‌ت له‌ کورد بکات. رېچارد نیکسون له‌ هه‌فتاکانی سه‌ده‌ی رابردوودا، له‌ سه‌ر داوای شای ئێران، به‌ مه‌به‌ستی گه‌یشتن به‌ سه‌قامگیری ناوچه‌یی، ئه‌و کاره‌ی کرد؛ رۆنالد رېگان له‌ سالی 1988 ئه‌و کاره‌ی کرد، کاتیک پاداشتی سه‌دام حوسینی کرد به‌ به‌خشینی چه‌کی زیاتر، هه‌رچه‌نده‌ سه‌دام له‌ کاته 12 هه‌زار کوردی به‌ گازی ژه‌هراوی بۆردومانکرد له‌ هه‌له‌بجه. (Safire, March 28, 1991, Section A, p). 25. ئه‌م بابته‌ی سافیر، تۆمه‌تبارکردنی راسته‌وخۆی کۆشکی سپی بوو، به‌ رېگه‌خۆشکردن بۆ هیزه‌ عیراقییه‌کان بۆ سه‌رکووتکردنی کورده‌کان به‌ی گۆیدانه‌ پرهنسییه‌ ئه‌خلاقی و مرۆفایه‌تییه‌کان، ئه‌مه‌ش ته‌واوی بانگه‌شه‌کانی ئه‌مریکای سه‌باره‌ت به‌ مافی مرۆف و پاراستنی چه‌وساوه‌ و ژێر ده‌سته‌کان، خسته‌ ژێر پرسپاریکی قول و متمانه‌ی ئه‌مریکای له‌ لایه‌ن میله‌تانی بی پشتیوان لاواز و بی به‌ها کرد.

سافیر له‌م بابته‌یدا شیکاری بۆ هه‌لوێست و داواکارییه‌کانی سه‌رکردایه‌تی کورد کردووه‌، له‌ سه‌ره‌تاوه‌ گه‌راوه‌ته‌وه‌ بۆ ورده‌کاری یه‌که‌م خیانه‌تی حکومه‌تی ئه‌مریکا له‌ به‌رانبه‌ر به‌ کورد و له‌م باره‌یه‌وه‌ نووسی: "مه‌لا مسته‌فا بارزانی، سه‌رکرده‌ی ئه‌فسانه‌یی کورد، که به‌ نه‌خۆشی شێرپه‌نجه‌ مرد، له‌ سالی 1975 له‌ گه‌ل کورپه‌ گه‌نجه‌که‌ی، دوا‌ی خیانه‌ته‌که‌مان له‌ لایه‌ن ئازانس‌یه‌ هه‌والگری ئه‌مریکا (CIA)، له‌ ولاتی قێرچینیا ده‌ربه‌ده‌ر کران. من هه‌رگیز جه‌نگاوه‌رێکم نه‌بینیوه‌ له‌م پیاوه‌ ئازاتر و به‌ که‌رامه‌تر بی. هه‌میشه‌ به‌ سه‌ره‌ته‌وه‌ ده‌یگوت" کورد دۆستی نییه‌". له‌م هه‌فته‌یه‌دا په‌یامنیانی ئه‌مریکی چاوپیکه‌وتنیان له‌ گه‌ل مه‌سعودی کورپی بارزانی کرد. به‌ پیچه‌وانه‌ی زۆریه‌ی سه‌رکرده‌کانی نه‌یاری سه‌دام حوسین، ئه‌و جه‌نگاوه‌رێکه‌ له‌ مه‌یدان، نه‌ک ته‌نیا ده‌نگیک بی له‌ ده‌ره‌وه‌ی ولاته‌که‌ی. له‌ ناوخوا‌ی عیراق نوێنه‌رایه‌تی گه‌له‌که‌ی ده‌کات، نه‌ک به‌رژه‌وه‌ندی ولاتانی دراوسی له‌ به‌رچاوبگرێ له‌ سه‌رووی به‌رژه‌وه‌ندی میله‌ته‌که‌ی، بۆیه‌ خوا‌ی ده‌رخست که ئه‌و کورپی راسته‌قینه‌ی مه‌لا مسته‌فایه‌. مه‌سعود بارزانی له‌م دۆخدا که میله‌ته‌که‌ی پووبه‌پووی بویه‌وه‌ گوتی: ئه‌و چوار ملیۆن کورده‌ی که نزیکه‌ی چاره‌کیکی دانیشتوانی عیراق پیکده‌هینن، له‌ ئیستادا هه‌ولێ سه‌ربه‌خوایی ناده‌ن، به‌ ئۆتۆنۆمی له‌ چوارچیوه‌ی عیراقدا رازی ده‌بن، ئه‌گه‌ر ریز له‌ مافی کومه‌له‌ و ئایین و ئایدۆلۆژیا جیاوازه‌کان بگریت. (Safire, March 28, 1991, Section A, p). 25

داخوازییه‌کانی گه‌لی کورد، که مه‌سعود بارزانی وه‌ک سه‌رۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان گوزارشتی لیکرد، پیچه‌وانه‌ی خواستی ئێران بوو بۆ دروستکردنی ده‌وله‌تیکی شیعه‌ مه‌زه‌هب له‌ عیراق. هاوکات به‌ریه‌که‌وتنی هه‌بوو له‌ گه‌ل خواسته‌ سیاسیه‌کانی شانشینی سه‌عودی، که خوازیاری مانه‌وه‌ی سیسته‌میکی دیکتاتۆری سه‌ربازی سوننه‌ بوو؛ له‌ لایه‌کی دیکه‌ حکومه‌تی سووریا له‌م قۆناغه‌دا خوازیاری ناسه‌قامگیری بوو له‌ هه‌موو بواره‌کان، له‌ به‌رئه‌وه‌ی له‌ ناکوکی قولی ئایدۆلۆژی سیاسی بوو له‌ گه‌ل سه‌رکرده‌کانی حزبی به‌عس له‌ عیراق. به‌لام ئه‌مه‌، ده‌وله‌تی تورکیای بیزار و ناره‌حه‌ت نه‌کرد. له‌ به‌رئه‌وه‌ی سه‌رۆکی تورکیا تورکت ئۆزال، هه‌ولێ ئه‌وه‌ی ده‌دا ولاته‌که‌ی بخاته‌ ریزی ولاتانی ئه‌ندامی یه‌کیته‌ی ئه‌وروپا و بیته‌ به‌شیک له‌ ئابوورییه‌که‌یان. (Safire, March 28, 1991, Section A, p). 25. سافیر له‌و

بابه ته یدا، ئاماژه ی به کرانه وه یه کی سیاسی هه ریمایه تی کرد به رانبه ر به پرسى كورد له لایه ن حكومه تی تورکیا، هه رچه نده له سۆنگه ی به رژه وه ندییه ته سه كه كانی ئه م ولاته چر بویه وه، به لام له گه ل ئه وه شدا، هاندانیک بوو بۆ کار به ده ستانی کۆشکی سپی، تا پێچكه ی ده ستیوه رنه دان له کاروباری عیراق بشکێنن و به راده یه کی که میش بێ، هه لۆیستیک بنوێنن بۆ پارێزگارێکردن له کورده کان، به رانبه ر ئه وه هه رشه انه ی پووبه پروویان ده بیته وه له لایه ن حكومه تی عیراق.

سافیر له م بابته یدا، چه ند داواکارییه کی خسته به رده م لیپسراوانی ئه مریکا له کۆشکی سپی و نووسی: "نابی پێگری له هیزه ئه مریکییه کان بکه ی له عیراق، ده ستوه ردان له م دۆخه دا بکه ن، له کاتیکدا تانک و فڕۆکه جه نگییه کان، هیزه راپه ریه وه کانی دژ سه دام حوسین له ناو ده بن. پێویسته سه رۆک بوش به به غدا رابگه یه نی که بوه ستن و جووله به تانکه کانیان نه کن و هیزه کانیان له باکوور بلاقونه که نه وه. ئیمه پێویسته نێردراویکی بالا بۆ لای مه سعود بارزانی بنێرن و پێویسته په یامیک بۆ ده سه لاتدارانی عیراق له به غدا بنێرن: له ماوه ی 48 کاتژمێردا سه دام حوسین پرووختن و ده ست به دانوستان بکه ن له گه ل کورده کان (Safire, March 28, 1991, Section A, p. 25). ئه وه ی تیپینی ده کړی، ئه م پوژنامه نووسه زیاتر متمانه ی به سه رۆکی پارته دیموکراتی کورده ستان مه سعود بارزانی بووه، بۆ ئه وه ی بیته پردیکی په یوه ندی له نیوان حكومه تی ئه مریکا و کورده کان، ئه مش به وه ی پاشخانی میژوویی بارزانییه کان بوو له گه ل حكومه تی ئه مریکا، هاوکات هه ولێک بوو بۆ قه ره بووکردنه وه ی ئه و زیانانه ی سیاسه تی ده ره وه ی ئه مریکا له بزافی رزگاربخوای کوردی گه یانده بوو له قوناغه کانی پێشووتر.

دواچار حكومه تی ئه مریکا له پێگه ی یاریده ده ریکی سه رۆک بوش ئاشکرایکرد، که تاکه فشار له سه ریان، ئه وه هه ولانه یه له لایه ن پوژنامه نووسانه وه له به رانبه ر کۆشکی سپی ئه نجام ئه درێ بۆ ده ست وه ردان له کاروباری باکووری عیراق و به ده نگه وه هاتنی کورد و رزگارکردنیان له ژێر ده ست و چه وسانه وه ی حكومه تی عیراق. (Safire, April 4, 1991, Section A, p. 23). به م شیوه یه هه وله کانی سافیر نزیک بویه وه له وه ی به ئه نجام بگات، به تایبه تی دوا ی ئه وه ی له بابته تیکی دیکه یدا به ناوینیشانی (ده ستیوه ردان ئه رکه) نووسی: "له کۆتاییدا سه رۆک بوش داوا ی له به غدا کرد کۆشتنی په نابهران رابگریته، ئه گه رنا پووبه پرووی هیرشی هیزی ئاسمانی ئه مریکا ده بیته وه (Safire, April 15, 1991, Section A, Page 17).

به م شیوه یه کۆشه کانی سافیر و هاوپیسه کانی له پوژنامه جیهانییه کان، بۆ فشار دروستکردن له سه ر حكومه تی ئه مریکا بۆ پاراستنی کورد ئه نجامیاند، له پال هه وله دیپلوماسی و سیاسیه کانی دیکه ی هه بوون بۆ هه مان مه به ست، ده ره نجامی ئه ریانی لیکه وته وه، کاتیک هه وله خۆشه چاوه رواننه کراوه که ی له پێگه ی پوژنامه ی نیویۆرک تایمه وه به گه لی کورد گه یاند و نووسی: "ئیداره ی بوش به نه یی دانوستان ده کات بۆ رێککه وتنیک له گه ل هاوپه یمانه کانی بۆ کشانه وه ی دوا یین هیزی گاردی کۆماری له کورده ستانی عیراق. (Safire, June 24, 1991, Section A, Page 15). به تپه رپوونی چه ند مانگیکی که م، سافیر کۆتایی به بانگه شه کانی هینا له سه ر پاراستنی کورده کان و رایگه یاند: "ئیتیر کۆشکی سپی، سیاسه ته که ی به رانبه ر به گه لی کورد گۆری و له گه ل هاوپه یمانه کانی هیلکی ئه منیان به درێژایی هینی 36 کیشا، که گه ره نتی سه لامه تی گه لی کورد ده کات" (Safire, September 12, 1991, Section A, Page 25).

ئه نجام

دوا ی ئه نجامدانی لیکۆلینه وه و وورده کاریکردن له شیکردنه وه ی ته وه ر و بابته کانی په یوه ندیان هه بوو به م توێژینه وه یه، گه یشتینه ئه م چه ند ئه نجامه ی خواره وه:

1- به دیدی روژنامه نووس سافیر هه لۆیستی ویلایه ته یه کگرتووکان له سالانی 1975، 1988، 1991، خیانه تی گه وه بوون به رانبه ر به کورد.

2- پومالی ویلیام سافیر بۆ بارودۆخی کورد و به رگریکردن له دۆزه که یان، به شداربووه له گۆرینی هه لۆیستی سیاسه تمه دارانی ئه مریکا به رانبه ر دۆزی کورد.

۳-سافیر زیاتر لههەر لایه نیک، داوای هه ماهه نگی له دامه زراوه سیاسی و سه ربازییه کانی ئه مریکا کردوه له گه ل مه لا مسته فا بارزانی و له قوناغی دواتریش له گه ل مه سعود بارزانی سه رۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان، له بهرئه وه ی به پێبه ری کورد و دۆستی پۆژئاوا و ئه مریکا سه یری کردون.

۴-سافیر له گه ل هه موو پێشهاته سیاسییه کانی له کوردستان روویانداوه، هه ولێ نزیکه کردنه وه ی کۆشکی سپی داوه له گه ل سه رکرایه تی بزاقی رزگاربخوازی کورد.

۵-سافیر به شداربوو له به نیوده وه له تیکردنی دۆزی کورد له عێراق، به تایبه تی له داوی پووداوه کانی جینۆسایدکردنی کورد و کیمیابارانکردنی شاری هه له بجه له سالێ ۱۹۸۸ و کۆچپه وی کوردان له سالێ ۱۹۹۱.

په راویزه کان:

۱-خه لاته که له ناوخۆی ویلایه ته یه کگرتووه کانی ئه مریکا ده به خشریته باشتترین گوڤار و پۆژنامه و پۆژنامه نووس، که کاروباری پۆژنامه وانی ئه نجام ئه ده ن. (ره حمان & عبدالله، ۲۰۲۴، ل. ۱۳۴).

۲-داوی ریکه و تننامه ی جه زائیری ۱۹۷۵، ئه نجومه نی نوینه رانی ئه مریکا، زانیاری له سه ر په یوه ندیه نه ئینییه کانی ئازانس ی هه والگری ناوه ندی (CIA) و کۆشکی سپی به تایبه تی کیسینجه ر پی گه یشته و به و هۆیه وه بریاریدا له سه ر پیکه یتانی لیژنه یه کدا به سه رۆکایه تی (ئۆتیس پایک Otis G. Pike) ی نوینه ری دیموکراته کان له نیویۆرک. لیژنه که له (۱۹ ی کانونی دووه می ۱۹۷۶) راپۆرتی خۆی پێشکه شی کۆنگریس کرد و په رده ی رامالی له سه ر شیوه ی ئه و په یوه ندییانه و ره خنه ی توندی له کاربه ده ستانی کۆشکی سپی گرت له سه ر ئه م پرسانه ی په یوه ندییان هه بوو به کاری نه یتی. به تایبه تی له م ده قه ی که تایبه ته کرابوو به په یوه ندیه کانیان له گه ل سه رکرایه تی کورد. لیژنه که ئاماژه ی بۆ ئه وه کرد که: "ئه وانه ی چه ک و پاره یان له ئه مریکا وه رده گرت [مه به سته کورده کانه]، کۆمه لیک ئیتنیکی راپه ریو بوون، که بۆ ئۆتۆنۆمی شه ریان ده کرد له ولایتیدا [مه به سته عێراقه] که هاوسنووری ولایتیکی هاوپه یمانمان بوو [مه به سته ئیرانه]... ئه و به لگانه که له ده سته کۆمیته دان، به پروونی ده ریده خه ن که سه رۆک کۆمار، دکتۆر کیسینجه ر و وه زاره تی ده ره وه هیوای سه رکه و تنی کورده کانیان نه ده خواست. ئه وان پێیان باشتربوو که کورده راپه ریوه کان ته نیا تا ئه و ئاسته به هیزبن که دژایه تی (عێراق) بکه ن و سه رچاوه کانی ولاتی (عێراق) به فیرۆ بدن که دراوسینی هاوپه یمانه که مان بوو. ئه و سیاسه ته ی ئیمه ته نانه ته له چوارچۆیه ی پرۆسه ی نه ئینیشدا کاریکی باش نه بوو". ئه مه ش دانپیدا دانیکی فره می بوو له دامه زراوه یه کی بالای ئه مریکا له سه ر پێشیلکردنی بنه ما سیاسییه کانی په یوه ندیه نه ده وه له تیه کانی ئه م ولاته له پۆژه ولاتی ناوه راست و جیهان به گشتی. (Latham, 1976, p 84)

سه رچاوه کان:

• به لگه نامه بۆ دونه کراوه کان

- House of Representatives, (2011), Camp Ashraf: Iraqi Obligations and State Department Accountability: Joint Hearing Before the Subcommittee on Oversight and Investigations and the Subcommittee on the Middle East and South Asia of the Committee on Foreign Affairs, House of Representatives, One Hundred Twelfth Congress, First Session, U.S. Government Printing Office, Washington, December 7.

• کتیی به لگه نامه یی:

-شۆرشی ئه یلوول له به لگه نامه نه ئینییه کانی ئه مریکا دا، ئاماده کردن و وه رگیرانی: وریا ره حمانی، تاران، ۲۰۱۳.

• یاداشته:

-هنری کیسنجر، سنوات التجديد (المجلد المستخلص لمذكراته)، ت: د. هشام الدجاني، ط2، السعودية، 2010.

• تووژینه وه زانسته یه کان

به زمانی کوردی

- ره حمان، قاره مان هه یه ده ر عبدالله، اسماعیل عبدالله. (۲۰۲۴)، په نگدانه وه ی دۆزی کورد له پۆژنامه ی نیویۆرک تایمزی ئه مریکیدا ۱۹۶۱-۱۹۶۸، گوڤاری زانکو بۆ زانسته مروڤایه تییه کان، بگ (۲۸)، ژ (۳)، ۱۵ تشرینی یه که م.

- ویسی، کاروان صالح. (۲۰۱۹)، رهنگه‌دانا شوپه‌شا نه‌یلۆلی د پۆژناما نیویۆرک تایمزدا (حوزه‌هیرانا ۱۹۶۱-کانونا ئیککی ۱۹۷۰)، گوڤاری زانکۆی کۆیه بۆ زانسته مروڤایه‌تی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، به‌رگی (۲)، ژ (۱).

به‌زمانی عه‌ره‌بی

- عبدالله، ثناء فؤاد. (1999)، أكراد ایران بین التصدع الداخلي و صيغة التوازنات الاقليمية، مجلة السياسة الدولية، القاهرة، ع(135)، كانون الثاني.

به‌زمانی ئینگلیزی

- Elis, Hadi. (2004). The Kurdish Demand for Statehood and the Future of Iraq, The Journal of Social, Political, and Economic Studies; Washington Vol. 29, Iss. 2, (Summer 2004): 191-209.
- Ivanov, Stanislav. (2023). The kurdish problem as a legacy of the versailles system of the world order. August, Scientific and Analytical Herald of IE RAS, 34(4):122- 131, doi: 10.15211/vestnikieran42023122131-
- Kohanyi, A. (2005). Turning Inward Versus Turning Outward: A Retrospective Study of the Childhoods of Creative Writers Versus Journalists. Creativity Research Journal, 17(4):309-320. doi: 10.1207/S15326934CRJ1704_2.
- Naumkin, Vitaliy. (2019). The Kurdish Conundrum of the Middle East (The Case of Iraq). Mirovaia ekonomika i mezhdunarodnye otnosheniia 63(5), pp.76-87 DOI: 10.20542/0131-2227-2019-63-5-76-87
- Shane, Donovan. (2006). Kurdistan: The Elusive Quest for Sovereignty. (Harvard International Relations Council, Inc), Vol, 28, Iss: 3.

به‌زمانی روسی

- Alexey, Sennikov. (2021). Американо-иракские отношения и курдский вопрос в 1972–1975 гг., ISSN 2411-2070, No 4(24), 36-43. doi: 10.25730/vsu.2070.21.049.
- Сенников А.И. (2017). Иракские курды в политике США в 1969-1976 гг. Вестник Вятского государственного университета, (10).

کتیب

به زمانی کوردی

- شوپشی ئه‌یلۆل له به‌لگه‌نامه نه‌ینییه‌کانی ئه‌مریکادا، ئاماده‌کردن و وه‌رگیرانی: وریا ره‌حمانی، تاران، ۲۰۱۳.
- عه‌دۆ، ئه‌سه‌عه‌د. (۲۰۲۱)، میژووی سه‌ره‌تای شوپشی گولان ۱۹۷۶/۵، ۲۶، چ ۲، له بلاوکراوه‌کانی ده‌سته‌ی ئینسکلۆپیدیای پارتی دیموکراتی کوردستان. هه‌ولیر.

به‌زمانی عه‌ره‌بی

- صعب، جاد. (2021)، ربيع جديد (خريطة أنتفاضات أفريقيا و غرب أسيا 2018-2020)، ت: مروة الشريف و غسان بن خليفة، دار صفصاقة للنشر و التوزيع والدراسات، مصر.
- فیدال، الان غريش دومينيك. (2010)، الابواب المائتة للشرق الاوسط، ترجمة: ميشال كرم، دار الفارابي، بيروت.
- محمود، الفريق الركن صلاح عبود. (2016)، شركة دار الاكاديميون للنشر والتوزيع، عمان.

به‌زمانی ئینگلیزی

- Bingham, Jane. (2013), Living through the Gulf wars with Iraq, London: Raintree.
- Bulloch, John & Morris, Harvey. (1992), No friends but the mountains: the tragic history of the Kurds, New York: Oxford University Press.
- Hiltermann, Joost R. (2007), A poisonous affair: America, Iraq, and the gassing of Halabja, New York, NY: Cambridge University Press.
- Lando, Barry. (2007), Web of deceit: the history of Western complicity in Iraq, from Churchill to Kennedy to George W. Bush, New York.
- Safire, W. (2005). Before the Fall: An Inside View of the Pre-Watergate White House (1st ed.). Routledge. <https://doi.org/10.4324/9781351314602>.
- Safire, William. (2001). Let a simile be your umbrella. New York.
- Safire, William. (2008). Safire's Political Dictionary. New York, Oxford University Press.
- Safire, William. (1975), Before the fall: an inside view of the pre-Watergate White House, New York.
- Simpson, John. (2003), The Wars Against Saddam: Taking the Hard Road to Baghdad, London.

پۆژنامه‌کان

- **The New York Times**
- Bernard Gwertzman, Kissinger Assails Report by Pike as 'Malicious Lie' Charges That House Intelligence Panel Produced a 'Distorted' Document—Ford Offers to Investigate Leak, February 13, 1976.
- Books of The Times; End Papers, June 18, 1964.

- Browne, Malcolm W. (1988), IDEAS & TRENDS: Chemical Weapons; 'Poor Man's Atomic Bomb' Is Once Again Used in Battle, April 17, Section 4.
- COLUMN BY SAFIRE ON KURDS ASSAILED, February 6, 1976.
- Cowell, Alan.(1988),IRAN CHARGES IRAQ WITH GAS ATTACK, March 24.
- Elaine, Sciolino.(1988), Kurdish Chief Gains Support In U.S. Visit, June 22, Section A.
- Kingson, Jennifer A. (1988), Victims of Gulf War Treated at Queens Hospital, April 6.
- Letters to the Editor, February 17, 1976.
- Pace, Eric. (1975), Leader of Kurdish Revolt Says That Fighting in Iraq Is Ended, 23 March.
- Safire, William. (1973), Openers, April 16, 1973.
- Safire, William. (1976), Of Kurds and Conscience, December 13.
- Safire, William. (1977), Of Kurds and Kissinger, Carter and Conscience, December 19.
- Safire, William. (1977), Of Kurds and Kissinger, Carter and Conscience, December 19.
- Safire, William. (1978), Silence is Guilt, April 24, Section A.
- Kihss, Peter. (1978), 3 on The Times Get Pulitzer Prizes; Philadelphia Inquirer Wins Award', April 18.
- Safire, William. (1979), ESSAY 'Forward to Death', March 12, Section A.
- Safire, William. (1979), ESSAY, September 20.
- Safire, William, (1980), On Language; Neatness Counts Watch Your Baggage Rule in, March 30, 1980, Section T.
- Safire, William. (1988), ESSAY; Stop the Iraqi Murder of the Kurds, September 5, Section 1.
- Safire, W. (1988), On Language; Fewer Bursts, Less Bursting, March 27, Section 6
- Safire, William. (1991) E ssay; The Kurds' Dilemma, September 12, Section A, Page 25.
- Safire, William. (1991), ESSAY; Bush's Bay of Pigs, April 4, Section A,
- Safire, William. (1991), Essay; Duty to Intervene, April 15, Section A.
- Safire, William. (1991), ESSAY; Follow the Kurds to Save Iraq, March 28, Section A,
- Safire, William. (1991), Essay; To Protect the Kurds, June 24, Section A.
- Trainor, Bernard E. (1988), Chemical War: Threat in Third World? August 5, Section A.
- **The village Voice**
- Latham, Aaron. (1976), Report The President Does Not Want You to Read, Introduction to the Pike Papers, Vol. XXI, No.7, February 16.

پینگەى ئەلکترۆنى

بەزمانى ئینگىلىزى

- McFadden, Robert. (2009), William Safire, Political Columnist and Oracle of Language, Sept. 27. <https://www.nytimes.com/2009/09/28/us/28safire.html>.
- Dowd, Maureen.(2009), Opinion On Safire, Sept. 29. <https://www.nytimes.com/2009/09/30/opinion/30dowd.html>.
- Kenneth J. Davis.(2009), Opinion Letter William Safire's Legacy, Sept. 28. <https://www.nytimes.com/2009/09/29/opinion/129safire.html>.
- بەزمانى روسى -
- Сенников, А. И. (2019). Курдский вопрос в контексте ближневосточной политики администрации Р. Рейгана в 1981-1987 гг. Россия и Америка в XXI веке, (3), 11-11. <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=43130767>.

النشاط الصحفي لويليام سفير حول السياسة الأمريكية تجاه الأكراد (1976-1991)

قارمان حيدر رحمان

قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة صلاح الدين - أربيل، إقليم كردستان، العراق

Qaraman.rahman@su.edu.krd

الملخص

لقد كان لجهود الصحفيين الأميركيين البارزين بشأن القضية الكردية، منذ انهيار الثورة الكردية في العراق عام 1975 وحتى الهجرة الجماعية للأكراد في ربيع عام 1991، أثر إيجابي في تغيير سياسة البيت الأبيض المترددة تجاه الأكراد. كان ويليام سفير كاتبًا مؤثرًا في صحيفة نيويورك تايمز، حيث غطى القضية الكردية وحلل السياسة الخارجية الأمريكية بعمق. وقد ساهمت جهوده في تغيير موقف الحكومة الأمريكية، مما أدى إلى اعتماد مجلس الأمن الدولي القرار رقم 688 في عام 1991، والذي ضمن حماية الشعب الكردي من خلال إنشاء منطقة حظر جوي في العراق. يتألف البحث المعنون بـ (النشاطات الصحفية لويليام سفير حول السياسة الأمريكية تجاه الأكراد 1976-1991) من مقدمة ومبحثين. يتناول المبحث الأول سيرة سفير الشخصية ويركز الموضوع الثاني على موقف سفير من أبرز الأحداث في جنوب كردستان، بما في ذلك انهيار الثورة الكردية في عام 1975، والثورة الكردية الجديدة، و عملية الإبادة الجماعية التي شنتها الدولة العراقية ضد الأكراد في عام 1988، وانتفاضة الشعب الكردي في كردستان ربيع 1991. الكلمات المفتاحية: سفير، كرد، نيويورك تايمز، صحيفة، أمريكا.

William Safir's Journalistic Work on US Policy toward the Kurds (1976-1991)

Qaraman Haidar Rahman

Department of History, College of Arts, Salahaddin University-Erbil, Kurdistan Region, Iraq

Qaraman.rahman@su.edu.krd

Abstract

The efforts of prominent American journalists on the Kurdish issue, from the collapse of the Kurdish revolution in Iraq in 1975 until the mass exodus of Kurds in the spring of 1991, had a positive impact on changing the White House's hesitant policy toward the Kurds. William Safir was an influential writer for the New York Times, covering the Kurdish issue and analyzing American foreign policy in depth. His efforts contributed to a change in the US government's position, leading to the adoption of UN Security Council Resolution 688 in 1991, which guaranteed the protection of the Kurdish people by establishing a no-fly zone over Iraq. The research, entitled "William Safir's Journalistic Activities on US Policy Toward the Kurds 1976-1991," consists of an introduction and two chapters. The first deals with Safir's personal biography, and the second focuses on Safir's position on key events in southern Kurdistan, including the collapse of the Kurdish revolution in 1975, the new Kurdish revolution, and the genocide.

Keywords: Safire, Kurd, New York Times, Newspaper, America